

# Gigaset



Információk a telefonrendszerről:

- Részletes és naprakész használati útmutató a Gigaset telefonhoz  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)
- A bázisállomással/útválasztóval kapcsolatos dokumentáció





## Gigaset HX – az univerzális készülék

A Gigaset HX készülékkel Ön egy magas minőségű, sokfunkciós és a jövőre felkészített eszközt vásárolt.

A készüléket többféle DECT bázisállomással használhatja.

### Gigaset bázisállomással

Csatlakoztassa HX készülékét egy Gigaset bázisállomáshoz és használja ki a sok funkciót azon a minőségi szinten, amely egy Gigaset bázisállomástól elvárható.

Ha a Gigaset bázisállomás IP-kompatibilis, szélessávú hívásokat is kezdeményezhet a HX készülékkel, a legmagasabb hangminőségben (HDSP).

Ebben az útmutatóban megtalálja mindazon funkciók leírását, amelyek a HX készüléken elérhetők. Az útmutatóban megtalálja az Ön Gigaset rendszerére vonatkozó teljes funkciókészlet leírását.

Minden Gigaset felhasználói útmutató megtalálható a ➔ [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals) címen

### Más gyártótól származó DECT/GAP telefonon vagy útvásztón

A kézibeszélő természetesen más gyártóktól származó DECT/GAP telefonokkal, valamint DECT útvásztókkal is működik. A további tudnivalók itt találhatók:

➔ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility).

### CAT-iq 2.0/2.1-val rendelkező DECT útvásztón

A Gigaset HX készülék a DECT/CAT-iq 2.0/2.1 szabványnak megfelelően tanúsított. Ennek eredményeként, CAT-iq funkciókkal rendelkező DECT útvásztók működtetése is lehetséges.

Készülékfunkciók CAT-iq útvásztón (többek között):

- teljes hozzáférés a központi telefonkönyvhöz az útvásztón, valamint a készülékbe integrált helyi telefonkönyvhöz,
- kényelmes hívás és a hívólisták használata,
- több vonal és hívószám használata (a funkció elérhetősége az országtól, hálózattól és az útvásztótól függ),
- élvezze a kiváló hangzást (tanúsított HD-Voice™ minőség).

➔ A részletek az útvásztó felhasználói útmutatójában találhatóak.

A HX készülékről további információk ➔ [www.gigaset.com/hx](http://www.gigaset.com/hx) címen találhatóak

A különféle bázisállomásokon elérhető készülékfunkciók a következő címen találhatóak:

➔ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

# Tartalomjegyzék

Áttekintés .....	4
Biztonsági előírások .....	7
Első lépések .....	8
<b>A telefon használata .....</b>	<b>13</b>
Ismerkedés a telefontal .....	13
Hívásindítás .....	17
Helyi üzenetrögzítő .....	20
Híváslisták .....	21
Üzenetlisták .....	22
<b>Telefonkönyvek .....</b>	<b>24</b>
Helyi készülék telefonkönyve .....	24
Bázisállomás telefonkönyve .....	28
A telefonkönyv vezérlőgombjának hozzárendelése .....	28
<b>További funkciók .....</b>	<b>29</b>
Naptár .....	29
Időzítő .....	31
Ébresztőóra .....	32
Bébi monitor .....	33
ECO DECT .....	35
Védelem a nemkívánatos hívások ellen .....	36
<b>Telefon beállításainak módosítása .....</b>	<b>40</b>
<b>Függelék .....</b>	<b>51</b>
Márkaszerviz és műszaki segítség .....	51
A gyártó tanácsa .....	54
Műszaki adatok .....	56
Kijelzőikonok .....	59
<b>Index .....</b>	<b>61</b>
<b>Nyílt forráskódú szoftver .....</b>	<b>65</b>



A felhasználói útmutatóban leírt funkciók nem mindegyike érhető el minden országban vagy minden szolgáltatónál.

# Áttekintés

- 1 **Kijelző**
- 2 **Állapotsor** (→ 59. oldal)  
Ikonok az aktuális beállításokkal és a telefon üzemi állapota.
- 3 **Kijelzőgombok** (→ 14. oldal)  
Különbéle funkciók az üzemelési helyzettől függően  
Gombok hozzárendeléseinek módosítása (→ 47. oldal)
- 4 **Hívás befejezése gomb / Be/ki gomb**  
Hívás befejezése; Törlés funkció; egy szinttel vissza  
Vissza a készenléti üzemmódba; A készülék be- és kikapcsolása  
▶ **Röviden nyomja meg**  
▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- 5 **Vezérlőgomb / Menü gomb** (→ 13. oldal)  
Menü megnyitása; navigálás a menükben és a beviteli mezők között; funkciók elérése
- 6 **Kettőskereszt gomb / Zár gomb**  
A billentyűzet lezárása/ feloldása; tárcsázási szünet megadása  
Váltás a nagy/kisbetűk és a számok között  
▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**  
▶ **Röviden nyomja meg**
- 7 **Visszahívás gomb**  
Konzultációs hívás (villog)  
▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- 8 **Mikrofon**
- 9 **Csillag gomb**  
Csengőhangok be/ kikapcsolása  
Speciális karakterek táblázatának megnyitása  
▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**  
▶ **Röviden nyomja meg**
- 10 **Headset csatlakozó** (3,5 mm jack)
- 11 **1. gomb**  
Válasszon üzenetrögzítőt/ hálózati postaládát  
▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- 12 **Hívás gomb / Kihangosítás gomb**  
Hívás fogadása; megjelenített tárcsázási szám; váltás a kagyló és a kihangosítás üzemmód között; újratárcsázási lista megnyitása  
▶ **Röviden nyomja meg**

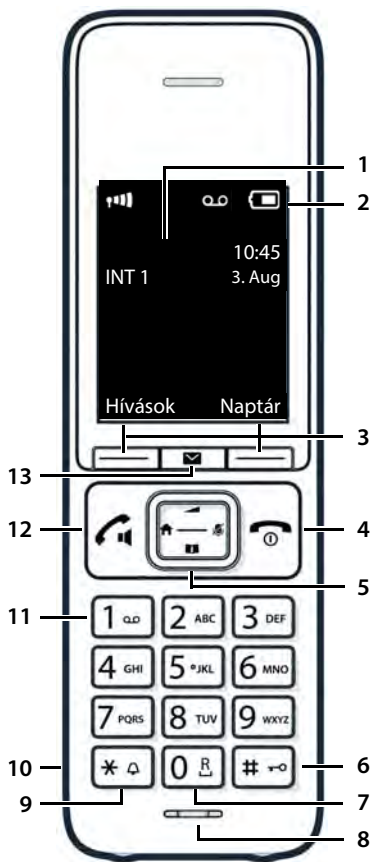
Kezdjen tárcsázni

▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**





- 13 **Üzenet gomb** (→ 22. oldal)  
A hívások és üzenetlisták elérése;  
**Villog:** új üzenet vagy új hívás
















Ha több funkció van felsorolva, a gomb funkciója a helyzettől függ.  
A termékfejlesztési folyamattól függően műszaki és megjelenési változások történhetnek.



## A felhasználói útmutató ábrái

	Olyan figyelmeztetések, amelyeket ha nem tartanak be, akkor az eszközök vagy a személyek sérülését okozhatják.
	Fontos információk az olyan funkciók megfelelő működtetéséhez és kezeléséhez, amelyek költségeket generálhatnak.
	Előfeltételek a következő lépés megtételéhez.
	További hasznos információk.










## Kulcsok

 vagy 	Hívás gomb	 vagy 	Kihangosító gomb
	Hívás befejezése gomb	 - 	Szám/betűgombok
 / 	Vezérlőgomb pereme / közepe		Üzenet gomb
	Újrahívás gomb		Csillag gomb
	Kettőskereszt gomb		
OK, Vissza, Kiválaszt, Módosít, Mentés, ...		Kijelzőgombok	

## Eljárások

Példa: Automatikus válasz be/kikapcsolása

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Autom. válaszol** ▶  
**Módosít** ( = be)

Szimbólumok	Jelentés
▶	Minden nyíl egy műveletet kezdeményez.
▶ 	Készenléti állapotban nyomja meg a vezérlógomb <b>közepét</b> . Megjelenik a főmenü.
▶   ▶ <b>OK</b>	Lépjen a  ikonra a  vezérlógombbal. A megerősítéshez válassza az <b>OK</b> lehetőséget. Megnyílik a <b>Beállítások</b> almenü.
▶  <b>Telefónia</b> ▶ <b>OK</b>	Lépjen a <b>Telefónia</b> ikonra a  vezérlógombbal. A megerősítéshez válassza az <b>OK</b> lehetőséget. Megnyílik a <b>Telefónia</b> almenü.
▶ <b>Autom. válaszol</b>	Az Automatikus válasz be/kikapcsolása funkció jelenik meg első menüelemként.
▶ <b>Módosít</b>	Az bekapcsolásához vagy kikapcsoláshoz válassza a <b>Módosít</b> lehetőséget. A funkció bekapcsolódik  / kikapcsolódik  .

# Biztonsági előírások



Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.



A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. **Segélyhívásokat sem** lehet kezdeményezni áramszünet esetén.

Ha a LAN vagy az internetkapcsolat nem működik, akkor az internetkapcsolatot igénylő funkciók nem fognak rendelkezésre állni, így például az internetes telefon (VoIP), az online telefonkönyvek és az Információs központ. Hívásokat kezdeményezhet és fogadhat, ha a telefon analóg vezetékcsatlakozással van összekötve.

A segélyhívószámokat akkor **sem** lehet tárcsázni, **ha a billentyűzár** be van kapcsolva!



Csak olyan **újratölthető akkumulátorokat** használjon, melyek megfelelnek a **követelményeknek** (tekintse meg az engedélyezett akkumulátorok listáját → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.



A készüléket nem szabad működtetni nyitott akkumulátorfedélel.



Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényezőműhelyben).



A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azt párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyzóba.



Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően. Töltés közben a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.



A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgálatunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.



Ne használja a készüléket, ha a kijelző káros vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.



Ne tartsa a füléhez a kézbesítő hátlapját amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet.

A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy füttyülő hangot hallhat), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.



Tartsa távol a gyermekektől a lenyelhető kis elemeket és akkumulátorokat.

A lenyelés égési sérülést, a lágy szövetek átlyakadását okozhatja és halálhoz vezethet. A súlyos égések 2 órával a lenyelés után fordulhatnak elő.

Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.



A telefon használata zavarhatja a közelben lévő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat.

Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenységére vonatkozóan (a Gigaset készülék ezzel kapcsolatos adatait lásd: „Műszaki adatok”).

# Első lépések

## A doboz tartalma

- Egy **készülék**, egy akkumulátorfedél, két akkumulátor, egy töltőállvány hálózati adapterrel, egy övcsipesz
- 1 x használati útmutató



A töltőbölcsőt beltéri, száraz helyiségben történő használatra tervezték, +5 °C és +45 °C közötti hőmérséklettartományhoz.

Soha ne tegye ki a telefont hőforrásoknak, például közvetlen napsugárzásnak, vagy más villamos készülékekből származó hőnek.

Védje a telefont a nedvességtől, korróziót okozó folyadékoktól és gőzöktől.

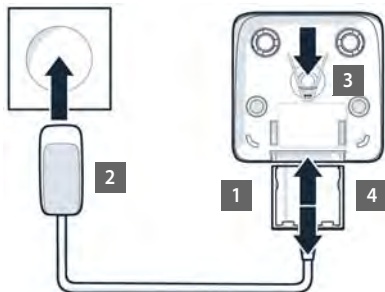
Az eszköz lábai általában semmilyen nyomot nem hagynak a felületeken. Mindazonáltal, a bútorokon használt különféle lakkok és bevonatok sokfélesége miatt nem zárható ki, hogy az érintkezési felületen nyomok maradnak.

## A dokkolóegység csatlakoztatása

- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adapter lapos dugóját **1**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati egységet a konnektorba **2**.

A dugó kivétele a dokkolóegységből:

- ▶ Csatlakoztassa le a tápadaptert a hálózatról.
- ▶ Nyomja meg a kioldógombot **3**.
- ▶ Távolítsa el a lapos dugót **4**.





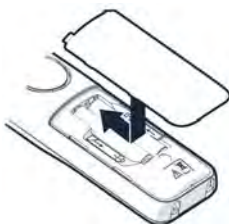
## A készülék beállítása használathoz

A képernyőt egy műanyag fólia védi. ► Távolítsa el a védőfóliát!

### Az akkumulátorok behelyezése



Csak újratölthető akkumulátorokat használjon, mivel ellenkező esetben komoly egészségügyi kockázatok lépnek fel és sérülések történhetnek. Például az elemek külső burkolata megsérülhet vagy az elemek felrobbanhatnak. Az eszköz az ajánlottól eltérő típusú akkumulátorok használata esetén is hibásan működhet vagy sérülhet.

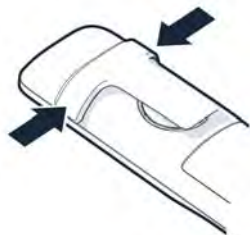


- Helyezze be az akkumulátorokat (a megfelelő +/- polaritáshoz tekintse meg az ábrát).
  - Helyezze fel az akkumulátorfedelelet.
  - Nyomja meg a fedelet, amíg az a helyére pattan.
- Az akkumulátorfedél újbóli felnyitása:
- Körmét dugja a fedél felső részén levő bevágásba és csúsztassa lefelé.

### Az övcsipesz rögzítése

A készülék mindkét oldalán bemélyedések találhatók az övcsipesz rögzítéséhez.


- Az övcsipesz rögzítése: ► Nyomja meg az övcsipeszt a készülék hátulján úgy, hogy az övcsipesz fülei a hornyokba illeszkedjenek.
- Az övcsipesz levétele: ► Jobb hüvelykujjával nyomja meg erősen az övcsipesz közepét. ► Nyomja a bal hüvelykujját a csipesz és a tok közé. ► A levételhez csúsztassa a csipeszt felfelé.



### Az akkumulátorok feltöltése

- Az első használat előtt a dokkolóegységben vagy egy szabványos USB hálózati adapter segítségével töltsse fel teljesen az akkumulátorokat.



Amikor a töltés ikon  eltűnik a képernyőről, az akkumulátorok teljesen feltöltődtek.



A töltés során az akkumulátorok felforrósodhatnak. Ez nem jelent veszélyt. Egy idő után az akkumulátorok töltési kapacitása műszaki okokból csökkenni fog.

## Képernyő nyelvének módosítása

Megváltoztathatja a kijelző nyelvét, ha a telefonon nem a szükséges nyelv van beállítva.

- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb közepét
- ▶ Nyomja meg **lassan** és egymás után a **6** és **5** gombokat... Példa megjelenik a nyelvi beállítások képernyője, a beállított nyelv (pl. **English**) kiemelten látható = kiválasztva).
- ▶ Más nyelv beállítása: ▶ Nyomja meg a vezérlógombot, amíg a kívánt nyelv meg nem jelenik a kijelzőn, pl. **Français** ▶ nyomja meg a közvetlenül a képernyő alatt a jobb oldalon levő gombot a nyelv aktiválásához.
- ▶ Visszatérés a készenléti állapotba: ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot



## A készülék regisztrálása (bázisállomástól függően)



A regisztrálást a bázisállomáson és a készüléken is kezdeményezni kell. Mindkettőt **60 másodpercen belül** kell elvégezni.

### A bázisállomáson/útválasztón

Gigaset bázisállomás: ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a Regisztrálás/személyhívás gombot a bázisállomáson (kb. 3 mp.).

Más bázisállomáson/útválasztón:

- ▶ Tudnivalók a regisztrálási eljárásról → Az adott bázisállomás/útválasztó dokumentációja


### A készüléken

- ▶ ▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Regisztrálás ▶ OK ▶ **Kézibesz. regisztr.** ▶ OK... egy elérhető bázisállomást keres ▶ ha szükséges, adja meg a rendszer PIN-kódját (alapbeállítás a Gigaset bázisállomásokon: **0000**) ▶ OK

Amint a regisztrálás véget ért, a készülék készenléti állapotba tér vissza. A készülék belső száma megjelenik a képernyőn, pl. **INT 1**. Ha ez nem történik meg, ismétlje meg az eljárást.


A készülék legfeljebb négy bázisállomásra regisztrálható.

▶  ▶   **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Regisztrálás** ▶ **OK**

Bázisállomás váltása: ▶ **Bázisválasztás** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza a bázisállomást vagy **Legjobb bázis** ▶ **Kiválaszt** (⊙ = kiválasztott)

**Legjobb bázis:** A készülék, amint elveszíti a kapcsolatot az aktuális bázisállomással, azt a bázisállomást választja, amelynek vétele a legjobb.

A készülék regisztrálásának törlése (bázisállomástól függően):

▶ **Kézi besz. kijelentk.** ▶ **OK** ... kiválasztja az aktuálisan használt készüléket ▶ a  gombbal szükség esetén válasszon másik készüléket ▶ **OK** ▶ szükség esetén adja meg a rendszer PIN-kódját ▶ **OK** ▶ a következővel erősítse meg a regisztrálás törlését **Igen**

Ha a készülék még mindig regisztrálva van más bázisállomásokra, akkor átvált a legjobb vételű bázisállomásra (**Legjobb bázis**).

#### Adatvédelem

Ha a termék internetre csatlakozik egy IP-bázisállomás vagy útválasztó révén, akkor automatikusan a Gigaset támogató szerveréhez csatlakozik, és rendszeres termékspecifikus információkat küld. Ezeket az információkat például a firmware-frissítésekhez vagy internetes szolgáltatások biztosításához fogják felhasználni.

További tudnivalókért a tárolt adatokat illetően, látogassa meg a: ➔ [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) webhelyet.

## Dátum és idő beállítása

Állítsa be a dátumot/időt, hogy a helyes dátumot és időt rendelhesse a bejövő hívásokhoz, és annak érdekében, hogy az ébresztőóra funkciót használhassa.





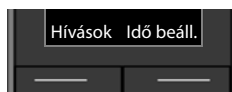
A dátum és idő beállítása a bázisállomással történik. A dátumot és időt egy IP-kompatibilis bázisállomáson is be lehet állítani, egy, a hálózaton levő időkiszolgáló segítségével.

Amennyiben a bázisállomás ezt lehetővé teszi, a dátumot és időt kézzel is beállíthatja, a készülék segítségével.


▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Idő beáll.**

vagy, ha dátum és idő már be van állítva:

▶  ▶   **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Dátum/Idő** ▶ **OK**




Az aktív bemeneti pozíció villog.


Módosítsa a bemeneti pozíciót: ▶ 

A beviteli mezők közötti váltás: ▶ 

Adja meg a dátumot:

- ▶ a  gombbal adja meg a napot, hónapot és évet, 8-jegyű formátumban.

Adja meg az időt:

- ▶ a  gombbal adja meg az órát és a percet, 4-jegyű formátumban.

Beállítások mentése:

- ▶ Nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot . . . a **Mentve** jelenik meg a kijelzőn, és egy megerősítő hangjelzés hallható.

Visszatérés készenléti állapotba:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot

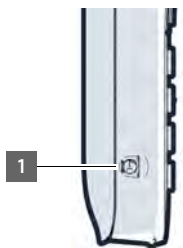
**A telefon ezzel készen áll a használatra.**



## Headset csatlakoztatása

- ▶ A 3,5 mm-es csatlakozóval csatlakoztassa a headsetet a készülék bal oldalához **1**.


A headset hangereje megfelel a készülék beállításának.




# A telefon használata

## Ismerkedés a telefonnal

### A készülék be- és kikapcsolása

Bekapcsolás: ▶ Amikor a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 

Kikapcsolás: ▶ Amikor a készülék készenléti állapotban van, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 


Ha a kikapcsolt készüléket a töltőbölcsőbe helyezi, az automatikusan bekapcsolódik.

### A billentyűzet zárolása/feloldása

A billentyűzár megakadályozza a telefon véletlen használatát.

A billentyűzet zárolása/feloldása: ▶  Nyomja le és **tartsa lenyomva**

Billentyűzár aktiválva: a következő szimbólum jelenik meg 



 Ha egy hívást jelez a készülék, a billentyűzet automatikusan feloldódik és fogadni tudja a hívást. A hívás befejezését követően újra zárolódik.

Ha a billentyűzár be van kapcsolva, nem lehetséges a segélyhívó számok hívása sem.

### Vezérlőgomb



A vezérlőgomb segítségével navigálhat a menük és beviteli mezők között, valamint a helyzettől függően egyes funkciókat is elindíthat.

Az alábbi leírásban feketével van jelölve a vezérlőgomb azon oldala (fel, le, jobbra, balra), amelyet meg kell nyomni az adott funkció eléréséhez, pl.  a „nyomja le a vezérlőgomb jobb oldalát” jelöli, vagy a  a „nyomja meg a vezérlőgomb közepét” jelöli


#### Készenléti állapotban


Telefonkönyv megnyitása



Nyissa meg az elérhető online telefonkönyvek listáját (Gigaset-IP bázisállomás) vagy a bázisállomás központi telefonkönyvét (pl. CAT-iq bázisállomás)

Főmenü megnyitása

A készülékek listájának megnyitása

 Nyomja meg **röviden**

 Nyomja le és **tartsa lenyomva**

 vagy 



Az almenükben, a mezők kiválasztása és a beírás

Egy funkció megerősítése



## Beszélgetés közben

Telefonkönyv megnyitása

Nyissa meg az elérhető online telefonkönyvek listáját (Gigaset-IP bázisállomás) vagy a bázisállomás központi telefonkönyvét (pl. CAT-iq bázisállomás)

Mikrofon némitása

Belső konzultációs hívás kezdeményezése

Hangszóró hangerejének módosítása a készüléken és kihangosított üzemmódban



Nyomja le és **tartsa lenyomva**

## Kijelzőgombok

A kijelzőgombok egy sor funkciót hajtanak végre a műveleti állapottól függően.



Kijelzőgombok ikonjai → 59. oldal



Amikor a telefon készenléti állapotban van, a kijelzőgombok előre beállított funkciókkal rendelkeznek, de átrendezhetők.

## Menünavigáció


A telefon funkciói egy többszintes menüben jelennek meg.



A rendelkezésre álló lehetőségek a bázisállomástól függenek. Az elérhető funkciók számától és típusától függően, ezek különféle menükben lehetnek, pl. felső szintű menüben vagy egy almenüben.

Példák: **Hangbeállítások** a felső szintű menüben vagy a **Beállítások** almenüben lehet, míg a **Naptár** a **Organizer** menüben, vagy a **További funkciók** menüben lehet.


## Funkciók kiválasztása/megerősítése

Kiválasztás megerősítéséhez használja **OK** vagy nyomja meg a vezérlógomb közepét 

Egy szinttel a menüben vissza a

**Vissza**

Váltás készenléti állapotba

 Nyomja le és **tartsa lenyomva**



Funkció be/kikapcsolása a

**Módosít** engedélyezve  / letiltva 

Lehetőség be/kikapcsolása az

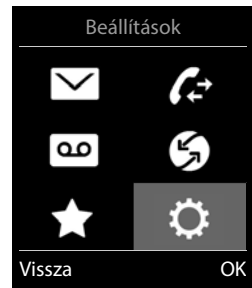
**Kiválaszt** aktivált  / kikapcsolt lehetőséggel 

## Főmenü

Készzenléti állapotban: ► Nyomja meg a vezérlőgomb **közepét**  ► használja a vezérlőgombot  egy almenü kiválasztásához ► **OK**


A fő funkciók ikonként jelennek meg a képernyőn. A kiválasztott funkció ikonja színes kijelöléssel látható, a hozzá társuló funkció neve a képernyő fejlécében jelenik meg.

Példa



## Almenük

Az almenükben levő funkciók listaként jelennek meg.

Egy funkció elérése: ► a vezérlőgombbal  válasszon ki egy funkciót ► **OK**


Visszatérés az előző menüszintre:

► Nyomja meg a kijelzőgombot **Vissza**

vagy

► Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  **röviden**

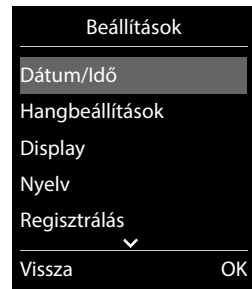
## Visszatérés készzenléti állapotba:

► Nyomja le és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 





Ha nem nyomnak le gombot, a képernyő 2 perc múlva **automatikusan** átvált készzenléti állapotba.

Példa





## Szöveg bevitele


### Bevitel pozíciója


- ▶ A  gombbal válasszon egy beviteli mezőt. A mező akkor aktiválódik, amikor a kurzor benne villog.
- ▶ A  gombbal mozgassa a kurzort.

### Helytelen beírás javítása



- Törli a kurzor bal oldalán levő **karaktereket**: ▶  **Nyomja meg röviden**
- Törli a kurzor bal oldalán levő **szavakat**: ▶  **Nyomja le és tartsa lenyomva**

### Betűk/karakterek beírása

Minden billentyűhöz az  és  és  billentyű között, több betű van társítva. Amint egy billentyűt lenyomnak, a lehetséges karakterek megjelennek a képernyő alsó részén. A kiválasztott karakter kiemelten látható.

- Betűk/számok kiválasztása: ▶ Nyomja meg a gombot **röviden**, többször egymás után
- Váltson a kisbetű, nagybetű és a számbeviteli üzemmód között: ▶ Nyomja meg a kettőskeleszt gombot 

Egy telefonkönyv-elem szerkesztésekor a készülék az első betűt és a szóközt követő minden betűt automatikusan nagybetűvel írja.

- Speciális karakterek beírása: ▶ Nyomja meg a csillag gombot  ▶ a  gombbal lépjen a kívánt karakterre ▶ **Beszúrás**



A rendelkezésre álló speciális karakterek a készülék karakterkészletétől függenek.






# Hívásindítás

## Hívásindítás

▶ A  gombbal adja meg a számot ▶ **röviden** nyomja meg a Hívás gombot 




vagy

▶ nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ▶ a  gombbal adja meg a számot




Tárcsázás megszakítása: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

## IP-képes Gigaset bázisállomáson



A kapcsolatot a küldési kapcsolat (vezetékes) választja ki, amely a készülékhez van beállítva. Egy másik vonal használatához:

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ▶ a  gombbal válasszon vonalat ▶ **Hívás** ▶ a  gombbal adja meg a számot ... a szám tárcsázása körülbelül 3 másodperccel az utolsó számjegy megadását követően megtörténik

## Szám tárcsázása a helyi telefonkönyvből

▶ A  gombbal nyissa meg a telefonkönyvet ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ nyomja meg a Hívás gombot 

Ha több szám is meg van adva:

▶ A  gombbal válassza ki a számot ▶ nyomja meg a Hívás gombot  ... a készülék tárcsázza a számot



Gyors hozzáférés (gyorshívás): Szám hozzárendelése telefonkönyvből a számbilentyűhöz vagy kijelzőgombhoz.

## Tárcsázás egy nyilvános/központi telefonkönyvből




Attól függően, hogy milyen bázisállomáshoz van csatlakoztatva a készülék, egy nyilvános telefonkönyvből vagy egy CAT-iq bázisállomás központi telefonkönyvéből tárcsázhat.

▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** 

További információk → a telefonjának a részletes használati útmutatójában találhatók

## Tárcsázás az újrAhívó listából

Az újrAhívó lista a készülék által utolsóként tárcsázott 20 számot tartalmazza.

- ▶ **Rövidennyomja meg a Hívás gombot**  ... megnyílik az újrAhívó lista ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ nyomja meg a Hívás gombot 

Ha név jelenik meg:

- ▶ **Megnéz** ... megjelenik a szám ▶ a  gombbal szükség szerint böngésszen a számok között ▶ amikor eléri a kívánt számot, nyomja meg a Hívás gombot 




## Elemek kezelése az újrAhívó listában

- ▶ **Rövidennyomja meg a Hívás gombot**  ... megnyílik az újrAhívó lista ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ... lehetőségek:

Elem másolása a telefonkönyvbe:

- ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ OK


Szám másolása a képernyőre:

- ▶  **Szám megjelenítés** ▶ OK ▶ Szükség szerint használja:  bejegyzés hozzáadásához ▶  új bejegyzésként való mentéséhez a telefonkönyvbe

A kijelölt elem törlése:






- ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ OK

Az összes elem törlése:

- ▶  **Lista törlése** ▶ OK


## Tárcsázás a híváslistából

A híváslisták (→ 21. oldal) tárolják a legutóbbi fogadott, kimenő és elmulasztott hívásokat.

- ▶  ▶  **Híváslisták** ▶ OK ▶ a  gombbal válasszon egy listát ▶ OK ▶ a  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ nyomja meg a Hívás gombot 



A híváslisták közvetlenül megjeleníthetők a **Hívások** kijelzőgomb megnyomásával, ha a megfelelő funkciót a kijelzőgombhoz hozzárendelte.

A **Nem fogadott hívás** lista megnyitható az **Üzenet gomb**  megnyomásával is.

## Bejövő hívások


A bejövő hívást csengetés és a képernyő jelzi, valamint a villogó Hívás gomb .

Hívás fogadása:


- Nyomja meg a Hívás gombot 
- Ha az **Autom. válaszol** aktíválva van: ▶ vegye le a készüléket a dokkolóegységről
- Továbbítás üzenetrögzítőre: ▶ 
- Hívás fogadása fülhallgatóval

Kapcsolja ki a hívódallamot: ▶ **Csendes** . . . a hívás fogadható, amíg ez látható a kijelzőn  
Hívás megszakítása és a szám áthelyezése a feketelistába (ha engedélyezve van):

▶ **Blokkolás** ▶ **Igen**

Hívás elutasítása: Nyomja meg a ▶ Hívás befejezése gombot 



Amikor a feketelista engedélyezve van (védelmi mód **Hívás némítása**), a feketelistán szereplő számról érkező hívást a  jelez a kijelzőn.



## Beszélgetés közben

### Kihangosított üzemmód

Kihangosító üzemmód be/kikapcsolása hívás közben, kapcsolat létesítésekor és az üzenetrögzítő meghallgatásakor (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél):



▶ Nyomja meg a Kihangosító gombot 

A készülék dokkolóegységbe helyezése hívás közben:

▶ Nyomja le és tartsa lenyomva a Kihangosító gombot  ▶ helyezze a készülék a dokkolóegységbe ▶ tartsa lenyomva a  gombot 2 további másodpercen át

### Hívás hangereje

Az aktuálisan használt üzemmódra vonatkozik (kihangosító, készülék vagy headset, amennyiben a készüléknek van headset-csatlakozója):


▶ Nyomja  ▶ Használja a  gombot a hangerő beállításához ▶ **Mentés**



A rendszer a beállítást körülbelül 3 másodperc után automatikusan elmenti, még akkor is, ha nem nyomja meg a **Mentés** gombot.

### Mikrofon némítása







Ha a mikrofon ki van kapcsolva, akkor a hívók nem hallják Önt.

Mikrofon be/kikapcsolása hívás közben: ▶ Nyomja 



## Helyi üzenetrögzítő

(csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező Gigaset bázisállomásokon)

### Üzenetrögzítő be/kikapcsolása

- ▶  ▶ a  gombbal válassza:  **Hangposta** ▶ **OK** ▶  **Aktiválás** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki az üzenetrögzítőt (ha több is van) ▶ **Módosít** ▶ a  gombbal válassza: **Be vagy Ki** ▶ **Mentés**

### Üzenetek lejátszása


- ▶ Nyomja meg az **Üzenet** gombot  ▶ a  gombbal válasszon ki egy üzenetrögzítőt (ha több üzenetrögzítőn is vannak üzenetek) ▶ **OK**

### Személyes hirdetmény/tájékoztató üzenet rögzítése

- ▶  ▶ a  gombbal válassza:  **Hangposta** ▶ **OK** ▶  **Üdvözlések** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza: **Üdvözlés felvétele** vagy **Szöveg felvétel** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki az üzenetrögzítőt (ha több is van) ▶ **OK** ▶ **OK** ▶ rögzítse a hirdetményt (legalább 3 másodperc) ... lehetőségek:

Fejezze be a felvételt és mentse el:

- ▶ **Vége** ... a készülék lejátszsa a hirdetményt, hogy Ön ellenőrizhesse azt

Felvétel törlése: ▶ Nyomja meg a **Hívás befejezése** gombot  vagy **Vissza**

A felvétel folytatása: ▶ **OK**

A felvétel megismétlése:

- ▶ **Új**

## Híváslisták

A telefon a különböző típusú hívásokat listákba menti (elmulasztott, fogadott és kimenő hívások)



Az a bázisállomás/útválasztó, amelyre a készülék regisztrálva van, információkat nyújt a hívások számáról.

Részletes információk a következő helyen találhatóak

→ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility).

### Lista eleme

A következő információk jelennek meg a lista elemeiben:

- Lista típusa (fejlécben)
- Ikon az elem típusához:



**Nem fogadott hívás**



**Új nem fogadott hívások**



**Fogadott hívások**



**Kimenő hívások (újrahívási lista)**



Hívások az üzenetrögzítőn (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)







Új üzenet az üzenetrögzítőn



Letiltott hívás, hívás a feketelistán





- Hívó fél száma. Ha a szám megtalálható a telefonkönyvben, ehelyett a név és a szám típusa (☑ **Telefon (otthoni)**, ☑ **Telefon (irodai)**, ☑ **Telefon (mobil)**) jelenik meg. Amennyiben elmulasztott hívás történt, az elmulasztott hívások száma szintén zárójelben jelenik meg.
- Kapcsolat, amelyen keresztül a hívást fogadták/kezdeményezték (ha a hívás IP-kapcsolaton keresztül történik)
- Hívás dátuma és ideje (ha be van állítva)

Példa

Minden hívás	
  Frank	
Ma, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.22, 18:32	
  Susan Black	
12.05.22, 13:12	
Megnéz	Opciók

### Híváslista megnyitása







A kijelzőgombok révén: ▶ **Hívások** ▶ a  gombbal válasszon listát ▶ **OK**

Menü segítségével: ▶  ▶ a  gombbal válassza:  **Híváslisták** ▶ **OK** ▶ lehetőséget, a  gombbal válassza ki a listát ▶ **OK**












Az Üzenet gomb révén (elmulasztott hívások):

▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ▶  **Elmul. hívások:** ▶ **OK**

### Hívó fél visszahívása a híváslistából


▶  ▶   **Híváslisták** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a listát ▶ **OK** ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ Nyomja meg a Hívás gombot 

## További lehetőségek

- ▶  ▶  **Híváslisták** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a listát ▶ OK... lehetséges opciók:
  - Elem megtekintése: ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Megnéz**
  - Számot a telefonkönyvbe:
    - ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ OK
  - Számot a feketelistára:
    - ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Tiltólistára másol** ▶ OK
  - Elem törlése: ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ OK
  - Lista törlése: ▶ **Opciók** ▶  **Lista törlése** ▶ OK ▶ **Igen**




## Üzenetlisták

A nem fogadott hívásokról, az üzenetrögzítőn/hálózati postaládában lévő üzenetekről, és a nem fogadott riasztásokról szóló értesítések az üzenetek listájába kerülnek, és megjeleníthetők a készülék kijelzőjén.

Amikor egy **új üzenet** érkezik, egy értesítési hang hallható. Az **Üzenet** gomb  szintén villogni fog (ha ez be van kapcsolva). A készülékről történő aktiválás csak a Gigaset bázisállomás esetén lehetséges. A CAT-iq útválasztók esetén használja a webes felületet. Információk → a bázisállomás/útválasztó felhasználói útmutatója.

Az üzenettípusok ikonjai és az új üzenetek száma megjelenik a készletli kijelzőn.

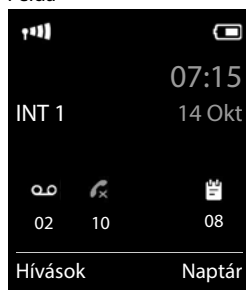
A következő üzenettípusokhoz állnak rendelkezésre értesítések:

-  üzenetrögzítő/hálózati postaládához
-  az elmulasztott hívások listájában
-  az elmulasztott riasztások listájában




A hálózati postaláda ikonja mindig megjelenik, feltéve, hogy a szám el van tárolva a telefonon. A többi lista csak akkor jelenik meg, ha üzeneteket tartalmaznak.


Példa



Üzenetek megjelenítése:

- ▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ... Megjelennek azok az üzenetlisták, amelyek üzeneteket tartalmaznak. A Postafiók: mindig megjelenik

Az új üzenetek száma szögletes zárójelben látható.

- ▶ Használja a  gombot egy lista kiválasztásához, az ▶ OK ... megjelennek a hívások vagy az üzenetek.

Hálózati postaláda: A rendszer tárcsázza a hálózati postaláda számát.



Az üzenetlista egy elemet tartalmaz minden üzenetrögzítőhöz, amely egy készülékhez van rendelve, pl. a helyi üzenetrögzítőhöz (ha elérhető) vagy egy hálózati postaládához.







Példa


Üzenetek & hívások	
Elmul. riasztás:	(1)
Elmul. hívások:	(3)
Postafiók:	(0)
Üzenetrögzítő:	(5)
Vissza	OK







## Üzenet gomb villogásának be-/kikapcsolása


Az új üzenetek érkezését egy villogó üzenetgomb jelzi a készüléken. Ez a típusú riasztás be-/kikapcsolható minden üzenettípusra.

Üresjárat állapotban:

- ▶  Nyomja meg a      ... gombokat.

Megjelenik a 9-es szám a kijelzőn ▶ A gombbal válassza a  lehetőséget az üzenettípus kiválasztásához:

Üzenetek a hálózati postaládban ▶    
 elmulasztott hívások ▶    
 Üzenetek az üzenetrögzítőn (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél) ▶  

Megjelenik a 9-es szám, amit az elem követ (pl. 975), a kiválasztott üzenettípus aktuális beállítása villog az elemnél (pl. 0) ▶ a  gombbal állítsa be az új üzenetek érkezésénél végrehajtandó műveletet:

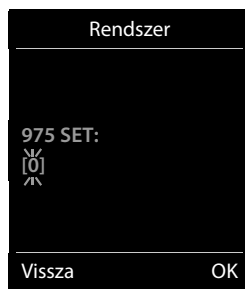
Az Üzenet gomb villog ▶ 

Az Üzenet gomb nem villog ▶ 

- ▶ A kiválasztott beállítást erősítse meg a OK

gombbal vagy

- ▶ térjen vissza az üresjárat kijelzőhöz, a változtatások mentése nélkül: ▶ Vissza



# Telefonkönyvek

## Helyi készülék telefonkönyve

A helyi telefonkönyv a készülékhez tartozik. Azonban az elemeket át lehet küldeni más készülékekre.



Információk az IP-képes bázisok online telefonkönyveiről és a CAT-iq bázisok központi telefonkönyveiről → a bázisállomás használati útmutatója.

## Telefonkönyv megnyitása

▶ Röviden nyomja meg a gombot készenléti állapotban



A telefonkönyv hozzárendelt vezérlőgombjának módosítása: → 28. oldal

## Telefonkönyv-elemek

Elemek száma: legfeljebb 200

Információk: Utónév és vezetéknev, legfeljebb három telefonszám, évforduló riasztással, VIP-hívódallam VIP-ikkal

Elemek hossza: Számok. max. 32 számjegy  
Utónév, vezetéknev: max. 16 karakter

## Elem létrehozása

▶ ▶ <Új bejegyzés> ▶ OK ▶ a segítségével váltson a beviteli mezők között

Név:

▶ A segítségével adja meg a kereszt- és/vagy vezetéknevet

Számok:

▶ 1. tel. - típus ▶ a gombbal válassza ki a szám típusát (Otth., Irodai vagy Mobil) ▶ ▶ a segítségével adjon meg egy számot

További számok megadása: ▶ a segítségével váltson a beviteli mezők között 1. tel. - típus/2. tel. - típus/

3. tel. - típus ▶ a segítségével adjon meg egy számot

Példa

Új bejegyzés

---

Keresztnév:  
Robert

Vezetéknev:  
Y  
1. tel. - típus:

Abc




---

< C


Mentés



**Évforduló:**

- ▶ A  gombbal kapcsolja be vagy ki az **Évforduló** ▶ lehetőséget, használja a  gombot a dátum és idő megadásához ▶ használja a  gombot a riasztás típusának (**Csak vizuális** vagy a hívódallam) a megadásához



**Hívódallam (VIP):**

- ▶ A  gombbal válasszon olyan hívódallamot, amely azonosítja az adott személytől érkező hívást ... ha **Hívódallam (VIP)** van hozzárendelve, az elem a **VIP** ikonnal jelenik meg a telefonkönyvben.




Elem mentése: ▶ **Mentés**

Az elem csak akkor érvényes, ha legalább egy számot tartalmaz.


**Telefonkönyv-elem keresése/kiválasztása**

- ▶  ▶ a  gombbal böngésszen a keresési eredmények között



vagy

- ▶  ▶ a  gombbal adja meg a kezdőbetűket (legfeljebb 8 betű) ... a képernyő a megadott kezdőbetűkkel kezdődő első névre ugrik ▶ a  gombbal szükség esetén folytassa a böngészést

Telefonkönyv görgetése: ▶  ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** **Elem megjelenítése/módosítása**

- ▶  ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Megnéz** ▶ a  gombbal válassza ki a módosítani kívánt mezőt ▶ **Szerk.**

vagy

- ▶  ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶ **Szerkesztés** ▶ **OK**

**Elem törlése**

A kijelölt elem törlése ▶  ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ **OK**

Az összes elem törlése: ▶  ▶ **Opciók** ▶  **Összes törlése** ▶ **OK** ▶ **Igen**

**A telefonkönyv-elemek rendezési sorrendjének megadása**

A telefonkönyv-elemek utónév vagy vezetéknev alapján rendezhetők.

- ▶  ▶ **Opciók** ▶  **Vezetéknev szerint / Keresztnév szerint**

Ha nincs név megadva, az alapértelmezett telefonszám látható a vezetéknev mezőjében. Ezek az elemek a lista elején jelennek meg, függetlenül az elemek rendezési sorrendjétől.

A rendezési sorrend a következő:

Szóköz | Számjegyek (0-9) | Betűk (betűrendben) | Egyéb karakterek.

## A telefonkönyvben elérhető elemek számának megjelenítése



▶  ▶ Opciók ▶  Szabad memória ▶ OK

## Szám másolása a telefonkönyvbe


Szám másolása a telefonkönyvbe:

- Listából, pl. híváslistából vagy újrAhívó listából
- Szám tárcsázásakor



A rendszer megjeleníti vagy kijelöli a számot.

▶ Nyomja meg a kijelzőgombot  vagy Opciók ▶  Tel.könyvbe másol ▶ OK... a lehetséges opciókat:

Új elem létrehozása:

▶ <Új bejegyzés> ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát ▶ OK ▶ teljes elem ▶ **Mentés**

Szám hozzáadása egy meglévő elemhez:

▶ A  gombbal válasszon egy elemet ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát ▶ OK... megtörténik a szám bevitele, vagy egy kérdés jelenik meg a meglévő szám felülírására vonatkozóan ▶ szükség esetén válaszolja meg a kérdést: **Igen/Nem** ▶ **Mentés**

## Elem/telefonkönyv másolása



A küldő és a fogadó készüléket is ugyanarra a bázisállomásra kell beregisztrálni.

A másik készülék és a bázisállomás képes telefonkönyv-elemek küldésére és fogadására.



Külső hívás megszakítja az átvitelt.

A hangok nem adódnak át. Az évfordulóknál csupán a dátum kerül átvitelre.

### Mindkét készülék támogatja a vCard-okat

- Még nem áll rendelkezésre a nevet tartalmazó elem: egy új elem jön létre.
- Már rendelkezésre áll egy elem ezzel a névvel: az elem kibővül az új számmal. Ha az elem több számot tartalmaz, mint amennyit a fogadó készülék el tud menteni, akkor ugyanazzal a névvel egy második elem jön létre.

### A fogadó készülék nem támogatja a vCard-okat






Egy külön elem jön létre és kerül elküldésre minden számhoz.

### A küldő készülék nem támogatja a vCard-okat

Egy új elem jön létre a fogadó készüléken és hozzáadja az átvitt számot a **Telefon (otthoni)** mezőhöz. Ha már létezik egy elem ezzel a számmal, a rendszer figyelmen kívül hagyja az átmásolt számot.

---





## Egyedi elemek másolása

- ▶  ▶ a  gombbal válassza ki a kívánt elemet ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzés másolása** ▶ **OK** ▶  **Belsőre** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a fogadó készüléket ▶ **OK** ... a rendszer átmásolja az elemet

Következő elem másolása sikeres átvitelt követően: ▶ Nyomja meg az **Igen** vagy **Nem**

---

## Teljes telefonkönyv másolása

- ▶  ▶ **Opciók** ▶  **Összes másolása** ▶ **OK** ▶  **Belsőre** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a fogadó készüléket ▶ **OK** ... az elemek sorban egymás után átmásolódnak


## Bázisállomás telefonkönyve

(bázisállomástól függően)

Ha a DECT bázisállomás (pl. egy CAT-iq útválasztón) külön telefonkönyvet biztosít, akkor ez szintén megjelenik és szerkeszthető a készüléken.

▶  ▶  **Kapcsolatok** ▶ OK ▶  **Bázis könyvtára** ▶ OK... Megjelenik a telefonkönyv első bejegyzése


vagy

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a vezérlőgombot 



Tudnivalók a bázisállomás telefonkönyvéről: → A bázisállomással/útválasztóval kapcsolatos dokumentáció

## A telefonkönyv vezérlőgombjának hozzárendelése

### A telefonkönyv hozzárendelt vezérlőgombjának módosítása

Nyomja le röviden a vezérlőgombot  a kívánt telefonkönyv megnyitásához. A helyi telefonkönyv az alapértelmezett.

A kedvenc telefonkönyv az,

- amely a vezérlőgomb  **rövid** megnyomásával nyitható meg,
- amelybe a szám átvitelre kerül a  használatával, amikor a tárcsázására sor kerül
- amelyben a rendszer végrehajtja a keresést, hogy megtalálja a telefonszámhoz tartozó nevet (például egy bejövő hívásnál, amikor a nevet megjeleníti, vagy amikor egy hívást egy listába továbbít)

Alapértelmezésben a kedvenc telefonkönyv a helyi telefonkönyv.

A kedvenc telefonkönyv módosítása:

▶  ▶  **Kapcsolatok** ▶ OK ▶  **Preferált tfkönyv** ▶ OK ▶  válassza: **Kézibesz. könyvtára** vagy **Bázis könyvtára** ▶ OK

## További funkciók



A telefonon ténylegesen elérhető funkciók és azok működtetése attól a bázisállomástól/útválasztótól függ, amelyre a készülék regisztrálva van.

Az Ön telefonja által megkövetelt eljárás eltérő lehet az itt leírttól. Az elérhető funkciók számától és típusától függően ezek más menükben is megjelenhetnek, például a felső szintűben vagy az almenüben.



### További tudnivalók

Abban az esetben, ha a készülék egy Gigaset bázisállomáshoz van csatlakoztatva:

→ Felhasználói útmutató a Gigaset telefonhoz

Abban az esetben, ha a készülék egy másik bázisállomáshoz/útválasztóhoz van csatlakoztatva:

→ Az adott bázisállomás/útválasztó dokumentációja

Minden Gigaset felhasználói útmutató rendelkezésre áll PDF formátumban:

→ [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

## Naptár

Legfeljebb **30 találkozóhoz** állíthat be emlékeztetőt.

A naptárban az aktuális nap fehérrel van kiemelve. A találkozókat tartalmazó napokon a számok színesen jelennek meg. Ha kijelöl egy napot, az színes kiemeléssel jelenik meg.

Június 2022						
H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Vissza						OK

## Találkozók mentése a naptárba



Hívás dátuma és ideje beállítva.

- ▶ ▶ a gombbal válassza: **További funkciók** ▶ **OK** ▶ **Naptár** ▶ **OK** ▶ a gombbal válassza a kívánt napot ▶ **OK** ... majd

Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Adja meg a dátumot: ▶ **Dátum:** a kijelölt nap előre be van állítva ▶ a gombbal adjon meg új dátumot

Adja meg az időt: ▶ **Idő** ▶ a gombbal állítsa be a találkozó óráját és percét

Név beállítása: ▶ **Szöveg** ▶ a gombbal adja meg a találkozó leírását (pl. vacsora, találkozó)

Riasztás hangjának beállítása:

- ▶ **Jelzés** ▶ a gombbal válassza ki az emlékeztető dallamát vagy kapcsolja ki a hangjelzést.

Adja meg a találkozó adatait:

- ▶ a gombbal válassza ki egymás után az **Dátum**, **Idő**, **Szöveg** és **Jelzés** ▶ beállításait, a vagy gombbal válassza ki a kívánt értéket ▶ **Mentés**

Találkozó mentése: ▶ **Mentés**



Ha már meg van adva egy találkozó: ▶ **<Új bejegyzés>** ▶ **OK** ▶ Majd adja meg a találkozó adatait.

## Találkozók/évfordulók jelzése

Az évfordulókat a telefonkönyvből veszi át a rendszer és találkozóként jeleníti meg azokat. A találkozó/évforduló megjelenik a készenléti állapotban és a készülék a kiválasztott hívódallamot játssza le értesítésként 60 másodpercen keresztül.

Emlékeztető nyugtázása és leállítás: ▶ **Nyomja meg a kijelzőgombot Ki**



Hívás alatt az emlékeztető a készüléken **egyszer** jelenik meg, és a készülék figyelmeztető hangjelzést ad.

## Elmulasztott találkozók/évfordulók megjelenítése

A következő találkozók és évfordulók a **Elmul. riasztások** listába kerülnek mentésre:

- A felhasználó nem nyugtázta a találkozó-/évforduló-hívást.
- A készülék egy hívás alatt figyelmeztetett a találkozóra/évfordulóra.
- A készülék a találkozó/évforduló idején ki volt kapcsolva.

Az utolsó 10 elem tárolódik. A ikon és az új elemek száma megjelenik a képernyőn. A legutóbbi elem a lista tetején jelenik meg.

## Lista megnyitása

- ▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ▶  Elmul. riasztás: ▶ OK ▶ a  gombbal böngészhet a találkozó listájában







vagy

- ▶  ▶   További funkciók ▶ OK ▶  Elmul. riasztások ▶ OK

Minden elem a számmal vagy névvel, dátummal és idővel együtt jelenik meg. A legutóbbi elem a lista tetején jelenik meg.

Találkozó/évforduló törlése: ▶ **Töröl**

## Tárolt találkozók megjelenítése/módosítása/törlése

- ▶  ▶ a  gombbal válassza:  További funkciók ▶ OK ▶  Naptár ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a napot ▶ OK ... megjelenik a találkozók listája ▶ a  gombbal válassza ki a dátumot ... lehetséges opciók:

Találkozó részleteinek megjelenítése:

- ▶ **Megnéz** ... A találkozó beállításai megjelennek

Találkozó módosítása:

- ▶ **Megnéz** ▶ Szerk.  
vagy ▶ **Opciók** ▶  Szerkesztés ▶ OK

Találkozó aktiválása/kikapcsolása:

- ▶ **Opciók** ▶  Aktivál/Deaktivál ▶ OK

Találkozó törlése:

- ▶ **Opciók** ▶  Bejegyzést töröl ▶ OK

Egy nap összes találkozásának törlése:


- ▶ **Opciók** ▶  Össz.találkozó törl. ▶ OK ▶ Igen

## Időzítő

### Időzítő beállítása (visszaszámlálás)

- ▶  ▶   További funkciók ▶ OK ▶  Időzítő ▶ OK ... majd

Engedélyezés/letiltás:


- ▶ **Aktiválás:** Válassza:  Be vagy Ki

Időtartam beállítása: ▶  **Időtartam** ▶ A  segítségével adja meg az időzítő számára az órák és percek számát

Min.: 00:01 (egy perc); Max.: 23:59 (23 óra, 59 perc)

Időzítő mentése:

- ▶ **Mentés**

Az időzítő elkezdja a visszaszámlálást. A készenléti képernyőn megjelenik a  ikon és látható a hátralévő órák és percek száma, egészen addig, amíg csak egy perc van hátra. Ettől kezdve a hátralévő másodpercek visszaszámlálása látható. A visszaszámlálás végén a riasztás aktiválódik.

## Riasztás letiltása/ismétlése

- Riasztás kikapcsolása: ▶ **Ki**
- Riasztás ismétlése: ▶ **Újraindít.** ... az időzítő képernyő ismét megjelenik, a ▶ segítségével szükség szerint állítson be más időtartamot, a ▶ **Mentés** ... segítségével a visszazámlálás újraindul

## Ébresztőóra



Hívás dátuma és ideje beállítva.

## Ébresztőóra aktiválása/inaktiválása és az ébresztési idő beállítása

- ▶ ▶ ▶ **További funkciók** ▶ **OK** ▶ **Ébresztőóra** ▶ **OK** ... majd
- Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Ébresztési idő beállítása:
- ▶ **Idő** ▶ a gombbal állítsa be az órát és a percet
- Napok beállítása: ▶ **Ismétlődés** ▶ a gombbal váltson a **Hétfő-Péntek** és a **Naponta** lehetőség között.
- Hangerő beállítása: ▶ **Hangerő** ▶ a gombbal állítsa be a hangerőt 5-ös növekményekben, vagy válassza a hangerőnövelés lehetőségét
- Riasztás beállítása: ▶ **Dallam** ▶ a gombbal válasszon hívódallamot a riasztáshoz
- Adja meg a riasztás adatait:
- ▶ A gombbal válassza ki egymás után az **Idő**, **Ismétlődés**, **Hangerő** és **Dallam** ▶ beállításait, a vagy gombbal válassza ki a kívánt értéket ▶ **Mentés**
- Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Amikor az ébresztőóra aktiválva van, az ikon és az ébresztési idő megjelenik a készenléti üzemmód képernyőjén.

## Riasztás

Egy riasztás látható a kijelzőn, amit a kiválasztott hívódallam jelez. A riasztás 60 másodpercig szól. Ha nem nyomnak le semmilyen gombot, a riasztás 5 perc múlva megismétlődik. A második ismétlés után a riasztási hívás 24 órára inaktiválódik.



Hívás közben a riasztást csak egy rövid hangjelzés jelzi



## Riasztás kikapcsolása/ismétlése egy idő eltelte után (szundi üzemmód)

Riasztás kikapcsolása: ► **Ki**

Riasztás ismétlése (szundi üzemmód): ► nyomja meg a **Szundi** vagy bármelyik gombot . . . a riasztás kikapcsol és 5 perc múlva megismétlődik.

## Bébi monitor

Amikor a bébi monitor be van kapcsolva, a rendszer azonnal felhívja a tárolt (belső vagy külső) cél-telefonszámot, ha a készülék környezetében a zajszint eléri az előre beállított szintet. A külső számra küldött riasztás körülbelül 90 másodperc elteltével törlődik.

A riasztást a **Kétirányú beszéd** funkcióval válaszolhatja meg. Ez a funkció a gyerek szobájában lévő készülék hangszórójának be/kikapcsolására szolgál.

Bébi monitor üzemmódban a bejövő hívások a kijelzőn láthatók (**a hívódallam nélkül**). A kijelző háttérvilágítása 50%-ra csökken. A figyelmeztető hangjelzések inaktívvá válnak. Minden gomb zárolva van, kivéve a kijelzőgombokat és a vezérlőgomb közepét.

Ha fogadja a bejövő hívást, a bébi monitor felfüggesztett állapotba kerül a hívás idejére, de a funkció **továbbra is** aktív marad. A bébi monitor üzemmód nem kapcsolódik ki a készülék ki- majd újbóli bekapcsolásakor.



A készüléket a gyerektől 1-2 méterre kell elhelyezni. A mikrofonnak a gyerek felé kell néznie.

A funkciók aktiválása csökkenti a készülék működési idejét. Ezért szükség esetén helyezze a készüléket a dokkológységbe.

A bébi monitor 20 másodperccel a bekapcsolás után aktiválódik.












A kihangosító mikrofonja mindig használatban van, még akkor is, ha headset van csatlakoztatva.

A célszám üzenet rögzítőjét ki kell kapcsolni.

Bekapcsolás után:

- Ellenőrizze az érzékenységet.
- Ellenőrizze a csatlakozást, hogy a riasztás biztosan továbbítódik-e egy külső számra.

## A bébi monitor aktiválása és beállítása

- ▶  a  gombbal válassza:  **További funkciók** ▶ **OK** ▶  **Bébiőr** ▶ **OK** ... majd
- Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Adja meg a célt: ▶  **Riasztás ide** ▶ a  gombbal válassza: **Külső** vagy **Belső**
- Külső:** ▶  **Szám** ▶ a  gombbal válasszon számot
- vagy válassza ki a számot a telefonkönyvből: ▶ 
- Belső:** ▶  **Kézibeszélő** ▶
- Módosít** ▶ a  gombbal válasszon készüléket ▶ **OK**

Kétirányú beszéd be/kikapcsolása:

- ▶  **Kétirányú beszéd** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

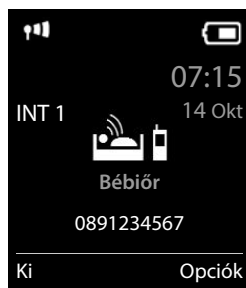
Állítsa be a mikrofon érzékenységet:

- ▶  **Érzékenység** ▶ a  gombbal válassza: **Magas** vagy **Alacsony**

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Amikor a bébi monitor aktiválva van, a célszám megjelenik a készenléti kijelzőn.

Bébiőr aktív




## Bébi monitor kikapcsolása / Riasztás törlése

Bébi monitor kikapcsolása:

- ▶ Készenléti állapotban nyomja meg a kijelzőgombot **Ki**

Riasztás törlése:



- ▶ Riasztás közben nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

## Bébi monitor távoli kikapcsolása



A riasztás egy külső célszámra továbbítódik.

A fogadó telefon támogatja a tárcsahang-alapú (tone) tárcsázást.

- ▶ Riasztási hívás fogadása ▶ nyomja meg a gombokat:  

A bébi monitor kikapcsolódik és a készülék készenléti állapotba áll. A bébi monitor beállításai a készüléken (pl. nincs csengőhang) aktívak maradnak, amíg meg nem nyomja a **Ki** kijelzőgombot.



A babamonitor nem aktiválható újra távolról.

Újraaktiválás: (→ 34. oldal)




## ECO DECT

(bázisállomástól függően)

Az eszköz tartománya alapértelmezés szerint a maximális értékre van állítva. Ez garantálja a készülék és a bázisállomás közötti legjobb kapcsolatot. Készenléti állapotban a készülék nem működik (azaz nincs átvitel). Csak a bázisállomás tart kapcsolatot a készülékkel, gyenge, vezeték nélküli jelekkel. Hívás közben a teljesítmény automatikusan igazodik bázisállomás és a készülék közötti távolsághoz. Minél kisebb a távolság bázisállomás és a készülék között, annál alacsonyabb a sugárzás.

A sugárzás további csökkentése:

### A sugárzás csökkenése akár 80%-kal



- ▶  ▶ a  gombbal válassza:  Beállítások ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Max.hatótávolság ▶ Módosít ( = kiválasztott)



Ezzel a beállítással a tartomány is csökken.

A tartomány növelésére nem lehetséges repeatert használni.

### Sugárzás kikapcsolása készenléti állapotban

- ▶  ▶ a  gombbal válassza:  Beállítások ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶  Nincs sugárzás ▶ Módosít ( = aktív)



Annak érdekében, hogy kihasználja a **Nincs sugárzás** beállítás előnyeit, minden regisztrált készüléknek támogatnia kell ezt a funkciót.

Ha a **Nincs sugárzás** beállítás aktiválva van és egy olyan készüléket regisztrálnak a bázisállomáson, amely nem támogatja ezt a funkciót, a **Nincs sugárzás** automatikusan kikapcsolódik. Amint ennek a készüléknek törlik a regisztrálását, a **Nincs sugárzás** automatikusan újraaktiválódik.

A vezeték nélküli kapcsolat csak a bejövő vagy kimenő hívásokra jön létre és a csatlakozás körülbelül 2 másodperccel kerül késleltetésre.

Annak érdekében, hogy a készülék gyorsabban hozzon létre egy vezeték nélküli kapcsolatot a bázisállomással, gyakrabban kell „odafigyelnie” a bázisállomásra, azaz gyakrabban kell pártáznia a környezetét. Ez megnöveli az áramfogyasztást és csökkenti a készülék készenléti és beszélgetési idejét.

Amikor a **Nincs sugárzás** aktív van, a készülék nem jelenik meg tartománykijelzés/tartományriasztás. Az kapcsolódási képesség a kapcsolat létrehozásának megkísérlésével ellenőrizhető.

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ... tárcsahang hallatszik.

## Védelem a nemkívánatos hívások ellen

### Idővezérlés a külső hívásokhoz



Hívás dátuma és ideje beállítva.

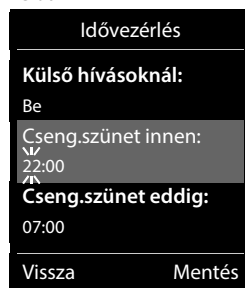
Állítsa be azt az időtartamot, amely alatt a készüléknek fel kell függeszteni a külső hívások csengetését. Például az éjszaka folyamán.

- ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Hangbeállítások ▶ OK ▶ Csengőhang (kézib.) ▶ OK ▶ Idővezérlés ▶ Módosít... majd

- Be/kikapcsolás: ▶ a gombbal válassza: Be vagy Ki
- Adja meg az időt: ▶ a gombbal váltson a Csengőszünet innen és Csengőszünet eddig ▶ között... a gombbal adja meg a kezdetét és végét, négyjegyű formátumban

Mentés: ▶ **Mentés**

Példa



Az idővezérlés csak arra a készülékre érvényes, amelyen a beállítást megadták.

A telefon továbbra is csengetni fog olyan számok esetén, amelyek a telefonkönyv VIP-csoportjában vannak.

### Védelem a névtelen hívók ellen

A készülék nem csenget, ha a hívó fél száma nem látható. Ez a beállítás egyetlen vagy valamennyi regisztrált készülékre alkalmazható.

#### Egy készülékhez

- ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Hangbeállítások ▶ OK ▶ Csengőhang (kézib.) ▶ OK ▶ Anon.hív.némítás ▶ Szerk.  = be) ... a hívás csak a képernyőn jelenik meg

## Az összes készülékhez

(csak egyes Gigaset bázisállomásokon)

▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶ **Névtelen hívások** ▶ Szerk.  
 = be) ▶ a  gombbal válassza: **Védelmi mód**:

**Nincs védelem** A készülék ugyanolyan módon jelzi a névtelen hívásokat, mint az azonosított számokat.


**Hívás némitása** A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás csak a képernyőn jelenik meg.

**Hívás tiltása** A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás nem jelenik meg a képernyőn. A hívó fél foglalt jelzést hall.

Beállítások mentése: **Mentés**


## Csak ismert hívó felek kapcsolása


(nem minden bázisállomáson)

 A rendszer PIN-kódja **nem** 0000 (alapértelmezett).

Csak a telefonkönyvbe bevitt hívó felek kerülnek kapcsolásra:

▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶ **Csak barátok** ▶ Módosít  
 = engedélyezve)

Ha a funkció engedélyezve van, a  ikon jelenik meg a kijelzőn.

 Amint az egyik névjegy megváltoztatja telefonszámát, módosítani szükséges a telefonkönyvben lévő számot is. **Ellenkező esetben nem tud hívást fogadni ettől a partnertől.**

## Feketelista

Amikor a feketelista funkció be van kapcsolva, a feketelistás számokról érkező hívások nem jelennek meg, vagy csak a képernyőn jelennek meg.

A feketelista akkor van engedélyezve (a menüben  jelöli), ha a **Hívás némitása** vagy a **Hívás tiltása** van kiválasztva védelmi módként. Az első bejegyzéssel automatikusan aktiválódik.

## A védelmi mód beállítása

▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Tiltólista** ▶ OK ▶  
 **Védelmi mód** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza a kívánt védelmet:

**Nincs védelem** A készülék minden hívást megjelenít, beleértve azokat a hívásokat is, akiknek száma a feketelistán szerepel.

**Hívás némitása** A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás csak a képernyőn jelenik meg.

**Hívás tiltása** A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás nem jelenik meg a képernyőn.

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

## Feketelista megjelenítése/szerkesztése

- ▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Tiltólista** ▶ **OK** ▶ **Letiltott számok** ▶ **OK** ... megjelenik a tiltott számok listája ... lehetséges opciók:
  - Első bejegyzés: ▶ **Új** ▶ adja meg a számot ▶ **Mentés**
  - Másik bejegyzés: ▶ **Opciók** ▶ **Új bejegyzés** ▶ **OK** ▶ adja meg a számot ▶ **Mentés**
- Egy telefonszám-tartomány blokkolása:
  - ▶ Csak a szám kezdő számjegyeit írja be ▶ Erősítse meg a **Hozzáadja a számot mintaként?** kérdést: **Igen**
- A dinamikus feketelista esetében védje le a számot a törlés előtt:
  - ▶ Erősítse meg a **Zárolja ezt a számot?** kérdést: **Igen**
- Bejegyzés módosítása:
  - ▶ válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶ **Szerkesztés** ▶ **OK**
- Szám levédése:
  - ▶ válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶ **Szám zárolása** ▶ **Szerk.** ( = engedélyezve) ... A listában a szám egy szimbólumot kap, és nem törlődik, ha a dinamikus feketelista aktíválva van
- Telefonszám keresése:
  - ▶ **Opciók** ▶ **Keresés** ▶ **OK** ▶ adja meg a számot ▶ **Keresés**
- Bejegyzés törlése:
  - ▶ Válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶ **OK** ▶ **Bejegyzést töröl**
- Lista törlése:
  - ▶ **Opciók** ▶ **Összes törlése** ▶ **OK** ▶ **Igen**

## Hívó fél számának átvitele a feketelistára



A feketelistára átvitt telefonszámok csak akkor kerülnek blokkolásra, ha a feketelista engedélyezve van.

### Bejövő híváskor (csak akkor lehetséges, ha a feketelista engedélyezve van)

- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Blokkolás** ▶ **Igen** ... A rendszer a feketelistára menti a telefonszámot

### Hívás közben

- ▶ **Opciók** ▶ **Szám blokkolása** ▶ **Igen** ... A hívás megszakad és a telefonszám a feketelistára kerül

### A híváslistából származó számok átvitele a feketelistára

- ▶ ▶ **Híváslisták** ▶ **OK** ▶ a gombbal válassza: **Fogadott hívások/Nem fogadott hívás** ▶ **OK** ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶ **Tiltólistára másol** ▶ **OK**






A blokkolt számokról érkező hívások megjelennek a híváslistában

## Dinamikus feketelista

Egy kéretlen szám általában nem sokáig aktív. Új telefonszámok jönnek létre folyamatosan ugyanazon kéretlen hívásokhoz. Azonban a feketelista bejegyzéseinek számát a tárhely korlátozza.

A feketelista kezelése dinamikus listaként történik. Amikor a lista megtelik legrégebbi szám törlődik a listáról és az új szám hozzáadódik.

A dinamikus funkció engedélyezése/tiltása:









▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Tiltólista** ▶ OK ▶  **Dinamikus lista** ▶ Szerk.  = be)



A törléssel szemben védett számok nem törlődnek.

## Az első csengőhang elnémításának aktiválása/kikapcsolása

Ha a feketelista engedélyezve van, az első csengőhang mindig le van tiltva (a feketelistával való összevetés érdekében). Az első csengőhang letiltásának engedélyezése/feloldása (amikor a telefon üresjáratban van):

▶  ▶        ... az aktuális beállítás villog a beviteli mezőben (pl. 1) ... majd

**Ne némítsa el az első csengőhangot:**

▶  ▶ OK

**Az első csengőhang elnémítása (alapértelmezett beállítás):**

▶  ▶ OK

# Telefon beállításainak módosítása

## A dátum és az idő manuális beállítása

(bázisállomástól függően)

Annak érdekében, hogy a bejövő hívásokat a telefon megfelelően jelezze, valamint az ébresztőóra és a naptár használata pontos legyen, be kell állítania a dátumot és az időt.



Az interneten található időkiszolgáló címét a telefon/útválasztó tárolja. A dátum és az idő erről az időkiszolgálóról kerül átvételre, feltéve, hogy a telefon/útválasztó csatlakozik az internethez, és az időkiszolgálóval való szinkronizálás aktiválva van. A kézi beállítások ebben az esetben felülíródnak.

Ha a dátumot és az időt még nem állította be a készüléken, megjelenik az **Idő beáll.** kijelzőgomb.

▶ Nyomja meg a **Idő beáll.** kijelzőgombot

vagy

▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Dátum/Idő** ▶ **OK**... ekkor

Dátum beállítása: ▶ **Dátum:** a segítségével adja meg a napot, hónapot és évet 8 számjegyű formátumban

Idő beállítása: ▶ **Idő** ▶ adja meg az órát és a percet 4 számjegyű formátumban

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

## Nyelv módosítása

▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Nyelv** ▶ **OK** ▶ a gombbal válasszon nyelvet ▶ **Kiválaszt** (☉ = kiválasztott)

Amennyiben a készülék egy Ön által nem értett nyelvre van beállítva:

▶ ▶ Nyomja meg a **gombokat lassan**, egyiket a másik után ▶ a gombbal válassza ki a megfelelő nyelvet ▶ nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot

## Ország kiválasztása (ha van ilyen)

Válassza ki az országot, ahol a telefont használja. Ezt a választást az országspecifikus alapértékekhez használja a rendszer.

▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Ország** ▶ **OK** ▶ válassza ki az országot ▶ **Kiválaszt** (☉ = kiválasztva)




## Kijelző

### Képernyővédő



(bázisállomástól függően)

Amikor a készülék készenléti állapotban van, akkor digitális vagy analóg órát, és információs szolgáltatásokat választhat képernyővédőnek

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Képernyővédő** ▶ Szerk.  
( = bekapcsolva) ... majd

Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Válasszon képernyővédőt:

- ▶  **Kiválasztás** ▶ a  gombbal válasszon képernyővédőt  
(**Digitális óra / Analóg óra / Infó szolgáltatás.**)

Képernyővédő megtekintése:

- ▶ **Megnéz**

Kiválasztás mentése: ▶ **Mentés**

A képernyővédő kb. 10 másodperccel azután aktiválódik, hogy a képernyő készenléti állapotba vált át.



Az összes kép kiválasztható a **Media-Pool Képernyővédő** mappájából.

### Képernyővédő bezárása

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  röviden ... a képernyő készenléti állapotba vált

### Megjegyzések az Információs szolgáltatások megjelenítéséről

(csak Gigaset-IP bázisállomáson)



**Infó szolgáltatás.** a webes konfigurációval aktiválhatók








A telefon internetre csatlakozik.

#### Példa: aktiválja az időjárás szolgáltatást képernyővédőként

Az infószolgáltatás aktiválása képernyővédőként:

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Képernyővédő** ▶ Szerk. ▶  
a  gombbal válassza: **Aktiválás: Be** ▶  **Kiválasztás** ▶ a  gombbal válassza az **Infó szolgáltatás.**-t képernyővédőnek ▶ **Mentés**

Helyszínek kiválasztása:

- ▶  ▶  **További funkciók** ▶  **Infóközpont** ▶  **Időjárás** ▶ OK ▶  **Helyszín hozzáadása** ▶ OK ▶ a  gombbal adja meg a városneveket ▶ OK ... megjelenik a listában szereplő városok neve ▶  **Válasszon helyet** ▶ OK ▶ **Mentés**

Több helyszínt is megadható. Miután megadta az összes kívánt helyet: ▶ a <- gombbal lépjen vissza

Képernyővédő aktiválása:

- ▶  ▶  ▶  További funkciók ▶  Infóközpont ▶  Képernyővédő ▶ OK ▶  
 Időjárás ▶ OK ▶ a  gombbal válasszon helyet ▶ Mentés



A telefonon elérhető információk szolgáltatás típus az interneten keresztül, a Gigaset.net kiszolgálón kerül beállításra. Beállítás módosítása → 70. oldal.

Ha nincs rendelkezésre álló információ, akkor a digitális óra (**Digitális óra**) jelenik meg addig, amíg az információ újra elérhető nem lesz.

## Információs sáv be/kikapcsolása

(csak Gigaset-IP bázisállomáson)

A készenléti állapotban képernyővédőnek beállított **Infó szolgáltatás**. gördülő üzenetként jeleníthető meg.

- ▶  ▶  ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Információs jegy ▶ Szerk.  
 = bekapcsolva)

A sáv elindul, amint a telefon készenléti állapotba vált. Ha a képernyőn egy üzenet jelenik meg, az információs sáv nem látható.

## Nagy betűk

A híváslistákban és a telefonkönyvben lévő szöveg és ikonok nagyobb méretben történő megjelenítése a jobb olvashatóság kedvéért. A kijelzőn csak egy bejegyzés látható és a nevek szükség esetén rövidítve jelennek meg. A szám nagy betűkkel jelenik meg tárcsázáskor.

- ▶  ▶  ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Nagy betűk ▶ Módosít  
 = bekapcsolva)

## Színséma

A képernyő egy sor színkombinációban jelenhet meg.

- ▶  ▶  ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Színsémák ▶ OK ▶ a   
gombbal válassza ki a kívánt színsémát ▶ Kiválaszt  = kiválasztott)


## Képernyő háttérvilágítása

A kijelző háttérvilágítása mindig világít, ha a készüléket kiveszik a bázisállomásból/dokkolóegységből vagy egy billentyű lenyomásakor. Bármilyen lenyomott **számbillentyű** megjelenik az előre tárcsázáshoz.

Készenléti állapotban kapcsolja a háttérvilágítást be/ki:

- ▶  ▶ a  gombbal válassza:  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  
 Háttérvilágítás ▶ OK... majd

Háttérvilágítás a dokkolóegységben:

- ▶ **Töltés alatt:** a  gombbal válassza: Be vagy Ki

Háttérvilágítás a dokkológységen kívül:

▶  **Töltés nélkül** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Háttérvilágítás hívás alatt:

▶  **Beszédállapotban** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Kiválasztás mentése: ▶ **Mentés**





A készülék készenléti ideje jelentősen csökkenhet, ha a képernyő háttérvilágítását bekapcsolják.

## Fülhallgató és kihangosító hangerejének módosítása

A fülhallgató és a hangszóró hangerejét egymástól függetlenül, 5 szintre állíthatja.

### Beszélgetés közben


▶  **Kézibesz. hangereje** ▶ a  gombbal válasszon hangerőt ▶ **Mentés** ... a készülék menti a beállítást




Mentés nélkül a beállítás automatikusan mentésre kerül körülbelül 3 másodpercet követően.

### Készenléti állapotban

▶    **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Kézibesz. hangereje** ▶ OK ... majd








A fülhallgatóhoz: ▶ **Fülhallgató:** a  gombbal állítsa be a hangerőt

A hangszóróhoz: ▶  **Hangszóró** ▶ a  gombbal állítsa be a hangerőt

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

## Fülhallgató és kihangosító profilja

Válasszon ki egy profilt a **fülhallgatóhoz** és a **kihangosítóhoz**, hogy a telefon a legjobban alkalmazkodjon a környezetéhez. Ellenőrizze, hogy melyik a legkényelmesebb profil Önnek és a hívó félnek.

▶    **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Hangprofilok** ▶  **Fülhallgató-profilok / Kihangosító profilok** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a profilt ▶ **Kiválaszt** (☉ = kiválasztott)








**Fülhallgató-profilok:** Magas vagy Alacsony (alapértelmezett beállítás)

**Kihangosító profilok:** 1 . profil (alapértelmezett beállítás) vagy 2 . profil

## Hívódallamok









### Hívódallam hangereje

A csengőhangerőt 5 különböző hangerőszinten, vagy növekvő hangerőre tudja beállítani.

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Csengőhang (kézib.)** ▶ OK ▶ **Hangerő** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza: **Belső hívások és riasztások** vagy **Külső hívások** ▶ a  gombbal állítsa be a csengőhangerőt ▶ **Mentés**

### Hívódallam

Állítson be különböző csengőhangokat a külső és belső hívásokhoz a telefon minden rendelkezésre álló küldési/fogadási kapcsolatához (**Vonal hívás, IP1**), vagy állítsa be ugyanazt a hívódallamot **Minden hívás.-hoz**.


- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Csengőhang (kézib.)** ▶ OK ▶  **Dallamok** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a kapcsolatot ▶ a  gombbal válassza ki minden esetben a hívódallamot ▶ **Mentés**

### A hívódallam be- és kikapcsolása


#### A hívódallam állandó kikapcsolása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a  gombot ... a következő ikon jelenik meg az állapotsorban 

#### A hívódallam állandó bekapcsolása



- ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a billentyűt 


#### Hívódallam kikapcsolása a jelenlegi híváshoz

- ▶ **Csendes** vagy nyomja meg a **Hívás befejezése** gombot 

### A figyelmeztető hangjelzés (sípolás) be/kikapcsolása

Figyelmeztető hang bekapcsolása (sípolás) a hívódallam helyett:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a csillag gombot  ▶ nyomja meg **Sípolás** 3 másodpercen belül ... a következő ikon jelenik meg az állapotsorban 

Figyelmeztető hangjelzés kikapcsolása: ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a csillag gombot 

## Figyelmeztető hangok be/kikapcsolása

A készülék hangjelzésekkel figyelmeztet a különféle tevékenységekre és állapotokra. Ezek a figyelmeztető hangjelzések egymástól függetlenül kapcsolhatók be/ki.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Figyelm. hangok** ▶ OK ... majd

Hangjelzés a gombok megnyomásakor:

- ▶ **Billentyű hang:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Megerősítési/hiba hangjelzés bevitelt követően, figyelmeztető hangjelzés új üzenet érkezésekor:

- ▶  **Megerősítés** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Figyelmeztető hang, amikor kevesebb, mint 10 perc beszélgetési idő maradt (60 másodpercenként):

- ▶  **Akkumulátor** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Figyelmeztető hangjelzés, ha a készülék kikerült a bázisállomás hatóköréből:

- ▶  **Tartományon kívül:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**



Bekapcsolt babamonitorral nincs akkumulátor-figyelmeztetés.

## Automatikus válasz



Ha engedélyezve van az Automatikus válasz, a készülék azonnal fogadja a bejövő hívást, miután leveszi a töltőbölcsőről.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶ **Autom. válaszol** ▶ **Módosít**  
( = be)

Függetlenül attól, hogy mi az **Autom. válaszol** beállítása, a kapcsolat véget ér, amint a készüléket visszateszik a dokkolóegységbe.

## Gyors hozzáférés a számokhoz és a funkciókhoz

### Szám hozzárendelése a számbillentyűkhöz (gyorshívás)

Lehetőség van arra, hogy a címtárból egy számot rendeljen a  -  gombokhoz.





Nincs szám hozzárendelve a számbillentyűhöz.

▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a számbillentyűt

vagy

▶ **röviden** nyomja le a számbillentyűt ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Gyorshívás**

Megnyílik a telefonkönyv

▶ A  gombbal válasszon egy elemet ▶ **OK** ▶ a  gombbal szükség esetén válasszon egy számot ▶ **OK** ... a készülék a számbillentyűhöz menti az elemet



Ha a telefonkönyv elemét később törlik, ez nem érinti a számbillentyű hozzárendelését.

### Szám tárcsázása

▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a számbillentyűt ... a készülék azonnal hívja a számot


vagy

▶ **Röviden** nyomja le a számbillentyűt ... a szám/név (esetleg rövidítve) megjelenik a bal kijelzőgombon ▶ nyomja meg a kijelzőgombot ... a készülék felhívja a számot

### Számbillentyű hozzárendelésének módosítása

▶ **Röviden** nyomja meg a számbillentyűt ▶ **Módosít** ... megnyílik a telefonkönyv ... lehetőségek:

Hozzárendelés módosítása:


▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **OK** ▶ szükség esetén válasszon egy számot ▶ **OK**

Hozzárendelés törlése:

▶ **Törlés**

## Kijelzőgombok hozzárendelése / Hozzárendelések módosítása

A bal és jobb kijelzőgombok alapértelmezésben egy-egy hozzárendelt **funkcióval** rendelkeznek a készenléti üzemmódban. A gomb hozzárendelése módosítható.

- ▶ Készenléti állapotban nyomja meg és **tartsa lenyomva** a bal vagy jobb kijelzőgombot ... megnyílik a lehetséges gombhozzárendelések listája ▶ a  segítségével válassza ki a funkciót ▶ **OK** ... a kijelzőgomb hozzárendelése megváltozik

Lehetséges funkciók: **Ébresztőóra, Újratárcsázás, Kézibesz. könyvtára** ... További funkciók érhetők el itt: **További funkciók...**









A funkciók elérhetősége a bázisállomástól függ.

### Funkció indítása

Amikor a telefon készenléti állapotban van: ▶ **Röviden** nyomja meg: a készülék végrehajtja a hozzárendelt funkciót

## Egy kapcsolat nevének módosítása (vezetékes)









(Csak CAT-iq útvásztón)

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶  **Kapcsolatok** ▶ **OK** ... minden elérhető kapcsolat (vezetékes) megjelenik ▶ a  gombbal válasszon egy kapcsolatot ▶ **OK** ▶  **Kapcsolat neve** ▶ **OK** ▶ a  gombbal módosítsa a kapcsolat nevét ▶ **Mentés**

## Készülékek hozzárendelése egy kapcsolathoz (vezetékes)

(Csak CAT-iq útvásztón)

Egy kapcsolathoz több készülék rendelhető. A kapcsolathoz rendelt számra érkező hívások továbbításra kerülnek minden, a kapcsolathoz rendelt készülékre.

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶  **Kapcsolatok** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válasszon egy kapcsolatot ▶ **OK** ▶  **Hozzár. kézibesz.** ... minden regisztrált készülék megjelenik ▶ a  gombbal válasszon készüléket ▶ **Módosít**  = a készülék hozzá van rendelve)

## Többszörös hívás engedélyezése/tiltása

(Csak CAT-iq útvásztón)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, több hívást lehet párhuzamosan lebonyolítani.

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶  **Kapcsolatok** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válasszon egy kapcsolatot ▶ **OK** ▶  **Több hívás** ▶ **Módosít**  = be)

## Belső belehallgatás engedélyezése/tiltása

(Csak CAT-iq útválasztón)

Ha ez a funkció engedélyezve van, egy belső fél belehallgathat egy külső hívásba, és részt vehet a beszélgetésben (konferencia).

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Kapcsolatok** ▶ OK ▶ a  gombbal válasszon egy kapcsolatot ▶ OK ▶  **Belehallgatás** ▶ OK ▶ **Módosít** ( = be)

## A rendszer és a vonal állapotának megjelenítése




(csak CAT-iq bázison, V2.1 és újabb verziószámmal)

### A rendszer állapotának megjelenítése

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Diagnosztika** ▶ OK ▶  **Rendszer** ▶ OK ... A Rendszer állapota megjelenik (OK vagy Hiba)

Rendszerhiba esetén a hiba okára vonatkozó információk megjelenítése: ▶ **Részletek**

### Vonalállapot megjelenítése

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Diagnosztika** ▶ OK ▶  **Vonal** ▶ OK ... A következő állapotinformációk jelennek meg: **Vonal állapota**, **Vonal állapota**, **Hívásátírányítás**



További információk megjelenítése (az állapottól függően): ▶ **Részletek**

Példa: **Vonal állapota** = **Hiba**, **Részletek** további információkat jelenít meg a hiba típusáról



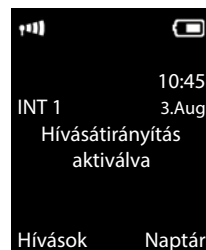
Az állapotadatok csak akkor frissülnek, ha a megfelelő menübe lép. Ha az állapot a megjelenítés közben változik, az adatok nem frissülnek.

### Állapotüzenetek megjelenítése az üresjárati kijelzőn

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Diagnosztika** ▶ OK ▶  **Értesítések** ▶ OK ▶  **Rendszer / Vonal** ▶  **Válassza: Be vagy Ki** ▶ **Mentés**

Ha az állapotjelzés engedélyezve van, a vonatkozó üzenetek az üresjárati kijelzőn jelennek meg. Ha egynél több aktív üzenet van, akkor a legmagasabb prioritású jelenik meg, pl. **Rendszerhiba** vagy **Vonal-hiba** a **Hívásátírányítás** aktiválva előtt.

Példa





## Készülék frissítése

A készülék támogatja a firmware frissítést DECT rádiókapcsolaton keresztül (SUOTA = Software Update Over The Air).



A bázisállomásnak/útválasztónak amelyre a készülék regisztrálva van, szintén támogatnia kell ezt a funkciót (→ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility))

A telefon ellenőrzi, hogy elérhető-e új firmware a készülékhez. Ha igen, megjelenik egy üzenet.

▶ A firmware frissítését indítsa a **Igen** gombbal.

Az új firmware automatikus ellenőrzésének engedélyezése/letiltása:

▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Rendszer** ▶ OK ▶ **Kézibesz. frissítése** ▶ OK ▶ **Autom. ellenőrzés** ▶ OK ▶ **Módosít** ( = be)

## A firmware frissítésének kézi indítása

▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Rendszer** ▶ OK ▶ **Kézibesz. frissítése** ▶ OK ▶ **Frissítés** ▶ OK ▶ OK ... ha új firmware áll rendelkezésre, a frissítés elindul



A frissítési folyamat eltarthat akár 30 percig is. Ez idő alatt, a készülék csak korlátozottan használható.

## Firmware-verzió ellenőrzése

▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Rendszer** ▶ OK ▶ **Kézibesz. frissítése** ▶ OK ▶ **Jelenlegi verzió** ▶ OK ... Megjelenik a készülék firmware-verziója

## DECT-titkosítás tesztelése

(bázisállomástól függően)

Ha ez a funkció engedélyezve van, a készülék teszteli, hogy a bázissal való DECT-kapcsolat biztonságos-e, azaz titkosított-e. Ha nem, egy üzenet lesz látható a kijelzőn.

▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Rendszer** ▶ OK ▶ **Biztonsági vizsg.** ▶ **Módosít** ( = engedélyezve)



Ha titkosítás nélküli repeatert használ, a biztonságos kapcsolat tesztjét ki kell kapcsolni.

Ha a bázisállomáson a titkosítást egy későbbi időpontban letiltják, miközben a biztonságos kapcsolat tesztje engedélyezve van (mert például egy repeatert kell csatlakoztatni), a **Biztonsági infó - nyomja meg: Infó** megjelenik a készüléken.

▶ **Infó** ... a helyzet magyarázata ▶ **Bizt. Ki** ... a biztonságos kapcsolat tesztje ki van kapcsolva

**Hívás közben**


Hangjelzés és a kijelzőn megjelenő üzenet jelzi, ha a bázisállomáson a titkosítás hívás közben letiltásra kerül.

Hívás folytatása: ▶ **Igen**

Hívás leállítása: ▶ **Nem**





Ha egyiket sem nyomja meg, a hívás egy bizonyos idő után automatikusan leáll.

A biztonságos kapcsolat állapotának tesztelése hívás közben:

- ▶ A kettős kereszt gomb  **hosszabb ideig** . . . történő megnyomásával a kijelzőn megjelenik a biztonságos kapcsolat állapota

**A készülék alaphelyzetbe állítása**

Egyedi beállítások és elvégzett módosítások törlése.

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Rendszer** ▶ OK ▶  **Kézib. visszaáll.** ▶ OK ▶ **Igen** . . . a készülék beállításai alapbeállításra állnak vissza



Az alábbi beállításokat **nem** érinti az alaphelyzetre állítás

- Készülék regisztrációját a bázisállomáson
- Dátum és idő
- Telefonkönyv-elemek és hívólisták

# Függelék

## Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat

Itt többek között a következőket találja:

- Kérdések és válaszok
- Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
- Kompatibilitás-ellenőrzések



### Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok” fejezetben?  
Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

**... online:**

az ügyfélszolgálati oldalunk kapcsolatfelvételi űrlapján keresztül

**... telefonon:**

**06(1)267-2109**

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz, illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit (javításra vagy cserére vonatkozóan).

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizze meg a vásárláskor kapott nyugtát vagy számlát.

DSL és VoIP hozzáféréssel kapcsolatos kérdésekkel kapcsolatban, kérjük forduljon az illetékes szolgáltatóhoz.

## Jótállás

### 4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történt javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállás jegyben.

\*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső céliből szerződést kötő személy

**Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:**

**Gigaset Márkából és Márkaszervíz Tele-Signal Kft.**  
1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.

**Telefon:**  
+36/(20)973-0765  
+36/(1)267-2109

**Email:** info@tele-signal.com  
www.tele-signal.com

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási szelvényen; a hiba bejelentésének időpontját, javítóra átvétel időpontját, a visszaadás időpontját, a hibajelenséget, a javítás módját, a jótállás esetlegesen meghosszabbított új határidejét, a munkalap számát, a fődarabok cseréjét, és az arra vonatkozó jótállás új határidejét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztót a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.

b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belül meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

c) Ha a váltást javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszavégeltetésével egyidejűleg a vételárát elvissza kell fizetni, vagy a vételár különbözet elszámolása mellett más típusú terméket kell a részére kádni, vagy a fogyasztó megfelelő árértékű szállítását kérheti.

A jótállás a telefon vételárának visszatérítését jelentéktelen hiba vagy valamely tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

### 3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törlés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő felhasználat, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költésége a fogyasztót terheli. Külön felhívjuk figyelmét a fogyasztóink figyelmét a használat utáni használt maradvételek betárolására. A nem következett meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

## JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A jótállás jegyben eszközölt bármennyű javítás, vagy átvétel, amelyet a jótállási kötelezettség, illetve az erre jogosult szerviz végző, a jótállási jegy érvénytelenségét és a forgalmazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállás jegyét elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék szárazzáradék-nak egyértelmű bizonyítása esetén, díj ellenében pótolja.

A tartós használatra rendelt termékek jelentős része alatt a vezetek nélküli telefonok esetében a rádiófrekvenciás rendszerpanelt (RF panel), míg a basis esetén a központi egység rendszerpanelt kell érteni.

### 2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak\* minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevétele és a hiba bejelentése a javítóra kijelölt, a jótállási jegyben, illetve az eladó által közölt egyéb szervizpontokban és átvételhelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizpont, illetve az átvételhelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére átvehető kerül. A termék kijavításának várható időpontját a szerviz vagy az átvételhely közli a fogyasztóval.

A készüléket a fogyasztónak kell beszállítani a szervize a jótállási jegyben vagy annak mellékletében felüntetett legközelebbi szervizponthoz, vagy ha lehetetlen ilyen nem működik, akkor a hiba a kereskedőhöz, akinek a terméket eredetileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását, de a bejelentés elmulasztából eredő károk tekintetében a felelősséget a fogyasztó viseli.

Jelen jótállási jegy a **Gigaset Kommunikációs GmbH** (46395 Bocholt, Frankenstraße 2a.) által gyártott és szerződött partnere által importált **vezetékes és vezetékes nélküli telefonok-ra és azok tartozékaira érvényes.**

Importőr (kérvény ellenőrizze le a csomagoláson az importőr nevét):

**CHS Hungary Kft.**

(2040 Budácsr, Vasút. utca 15.),

**Magyar Telekom Nyrt.**

(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),

**Strong&Unique Kft.**

(1037 Budapest, Csillagszem u. 15.)

**Tele-Signal Kft.**

(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

### 1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22) Kormány rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazó a telefon készülékek és tartozékaik (a továbbiakban összefoglaló néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad. Az akkumulátorra 12 hónapos jótállást ad.

A fogyasztót\* a Polgári Törvénykönyvről szóló 1995. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusaihoz, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak\* a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarországon területen kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos kitöltése az eladó kötelezése. Az eladó által kitöltött jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bélyegzőjét.

## JÓTÁLLÁSI JEGY

száma száma:.....

<b>A</b>	pecsét, dátum, aláírás
..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám:	..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám ..... új azonosítószám

<b>B</b>	pecsét, dátum, aláírás
..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám	..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám ..... új azonosítószám

<b>C</b>	pecsét, dátum, aláírás
..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám	..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám ..... új azonosítószám

<b>D</b>	pecsét, dátum, aláírás
..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám	..... Bejelentés időpontja: Átvétel időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: A hiba oka / elvégzett javítás: A jöbállás új határideje: Munkalapszám: Fődarab-csere esetén régi azonosítószám ..... új azonosítószám

Kijelentjük, hogy a \_\_\_\_\_ gyártmányú, \_\_\_\_\_ gyári számú \_\_\_\_\_ termék nem  
 igazoltas javítható. A hivatalos szerviz vezetőjének  
 Dátum Ügyfél aláírása: aláírása, bélyegzője:

Telefon/ Telefon tartozék

Megnevezése:

Típusa:

Gyártási szám:

Forgalmazó neve, címe:

Raktár kiadás dátuma:

Értékesítés dátuma:

Eladó aláírása:

### Felelősség kizárása

A készülék kijelzője pixelekből áll. Minden pixel három alpixelből áll (vörös, zöld, kék).

Lehetséges, hogy egy alpixel hiányzik, vagy torzult a színe.

A jótállási igény csak akkor érvényes, ha a hibás pixelek száma meghaladja a megengedett legnagyobb számot.

Leírás	A pixelhibák megengedett legnagyobb száma
Színes, megvilágított alpixelek	1
Sötét alpixelek	1
Színes és sötét alpixelek teljes száma	1



A kijelzőn és a házon megjelenő kopási jelek nem tartoznak a jótállás körébe.

## A gyártó tanácsa

### Licenz

A készülék világszerte üzemeltethető, használata azonban engedélyhez kötött az EU-n kívül (Svájc kivételével).

A Gigaset Communications GmbH kijelenti, hogy az alábbi rádióberendezés-típusok megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek: S30852-S3051-xxxx

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

### Adatvédelem

A Gigaset-nél nagyon komolyan vesszük ügyfeleink adatainak védelmét. Éppen ezért gondoskodunk arról, hogy minden termékünk alapként is „beépített adatvédelmet” tartalmazzon. Minden begyűjtött információt arra használunk fel, hogy termékeinket a lehető legjobbá tegyük. A folyamat során biztosítjuk, az Ön adatainak védelmét, és csak arra használjuk fel azokat, hogy elérhetővé tehessek Önnek a terméket vagy a szolgáltatást. Tudjuk, hogy az Ön adatai milyen útvonalon keresztül jutnak el a vállalathoz, és biztosítjuk, hogy ez az adatvédelmi előírásoknak megfelelően és védett módon történjen.

Az adatvédelmi irányelvek teljes szövege a következő címen érhető el: [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

## Környezetvédelem

### Környezetközpontú irányítási rendszer



A Gigaset Communications GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel rendelkezik.

**ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány:** a tanúsítványt TÜV SÜD Management Service GmbH 2007. szeptemberében állította ki.

**ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány:** a tanúsítványt a TÜV SÜD Management Service GmbH 1994. február 17-én állította ki.

### Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

### Ápolás

A készüléket **nedves** vagy antisztatikus törölkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálás törölkendőt.

**Soha** ne használjon száraz törölkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magassfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyő-polírozókkal eltávolíthatók.

### Érintkezés folyadékkal

Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

- 1 Húzzon ki minden kábelt a készülékből.**
- 2 Vegye ki az akkumulátort és hagyja nyitva a rekeszt.**
- Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
- Minden alkatrészt töröljön szárazra.
- Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre **legalább 72 órán keresztül** (tilos mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy az akkumulátor rekesze nyitva legyen és a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).
- 6 Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.**

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

## Műszaki adatok

### Akkumulátorok

Technológia:	2 x AAA NiMH
Feszültség:	1,2 V
Kapacitás:	750 mAh

### A készülék üzemideje/töltési ideje

A Gigaset készülék üzemideje az akkumulátor kapacitásától, a korától és a felhasználási módtól függ (minden időérték a lehető leghosszabb időt jelöli).

Készenléti idő (óra)	320 / 190 *
Beszélgetési idő (óra)	17
Üzemidő 1,5 órányi beszélgetéssel naponta (óra)	160 / 115 *
A töltési idő a dokkológységben (óra)	8

\* **Nincs sugárzás** kikapcsolva / **Nincs sugárzás** bekapcsolva, készenléti üzemmódban a kijelző háttérvilágítása nélkül

### A dokkológységben levő készülék áramfogyasztása

Töltés közben:	kb. 1,50 W
Töltöttségi szint fenntartásához:	kb. 0,50 W

### Általános műszaki adatok

DECT szabvány	Támogatott
GAP szabvány	Támogatott
Csatornák száma	60 duplex csatorna
Rádiófrekvencia-tartomány	1880-1900 MHz
Duplex üzemmód	Időosztásos multiplexelés, 10 ms-os kerethossz
Átviteli impulzus ismétlési gyakorisága	100 Hz
Az átviteli impulzus időtartama	370 µs
Csatornahálózat	1728 kHz
Bitráta	1152 kbit/s
Moduláció	GFSK
Nyelvkód	32 kbit/s
Adó teljesítménye	10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény, 250 mW impulzusteljesítmény
Hatósugár	Maximum 50 m beltérben, maximálisan 300 m szabadban
Környezeti üzemelési feltételek	+5 °C – +45 °C; 20% – 75% relatív páratartalom
Tárcsázási mód	DTMF (hangkódos)



## Tápegység

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Modell azonosító	C705
Bemeneti feszültség	230 V
Bemeneti AC frekvencia	50 Hz
Kimeneti feszültség	4 V
Kimeneti áramerősség	0,15 A
Kimeneti teljesítmény	0,6 W
Átlagos aktív hatékonyság	> 46 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén
Terhelés nélküli energiafogyasztás	< 0,10 W

## Karaktertáblázatok

A készüléken használt betűkészlet a beállított nyelvtől függ.

### Szabványos karakterek

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor jelezve van.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) Szóköz

2) Sortörés

### Közép-Európa

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor jelezve van.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	1											
2	a	b	c	2	ą	ă	â	á	â	ć	ç	č
3	d	e	f	3	đ	đ'	ę	ë	é	ě		
4	g	h	i	4	í	î						
5	j	k	l	5	ł	í	l'					
6	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	ó	ô		
7	p	q	r	s	7	ř	í	ß	ś	š	ş	
8	t	u	v	8	t'	ţ	ű	ü	ú	ű		
9	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž			
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0					









1) Szóköz

2) Sortörés




## Kijelzőikonok







A következő ikonok a telefon beállításaitól és működési állapotától függően jelennek meg.



### Az állapotsor ikonjai

Ikon	Jelentés
 	Jelerősség (Nincs sugárzás ki) 1% -100% fehér, ha a <b>Max.hatótávolság</b> aktív; zöld, ha a <b>Max.hatótávolság</b> inaktív
	Vörös: nincs kapcsolat a bázisállomással
	<b>Nincs sugárzás</b> aktív: fehér, ha a <b>Max.hatótávolság</b> aktív; zöld, ha a <b>Max.hatótávolság</b> inaktív
	Üzenetrögzítő aktív <b>Villog:</b> Az üzenetrögzítő üzenetet rögzít vagy egy másik belső résztvevő működtetti (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)
	Hívódallam kikapcsolva
	„Bip” hívódallam aktív
	Billentyűzár aktív

### Kijelzőgombok ikonjai

Ikon	Jelentés
	Utolsó szám újratárcsázása
	Szöveg törlése
	Telefonkönyv megnyitása

Ikon	Jelentés
  	Akkumulátor töltési állapota: Fehér: 11%-100% töltés  Vörös: 11% töltöttségnél alacsonyabb
	Vörösen villog: az akkumulátor csaknem lemerült (körülbelül 5 perc beszélgetési idő maradt)
 	Az akkumulátor töltődik (aktuális töltési állapot): 0% - 100%






Ikon	Jelentés
	Szám másolása a telefonkönyvbe
	Hívás átirányítása üzenetrögzítőre (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)




## Kijelzőikonok jelzései . . .

Ikon	Jelentés
	Külső hívás
	Belső hívás
	Letiltott szám hívása (védelmi mód) <b>Hívás némítása</b>
	Hívás kapcsolása (kimenő hívás)
	Kapcsolat létrejött
	Nem jött létre kapcsolat/kapcsolat megszakadt

Ikon	Jelentés
	Találkozó emlékeztetője
	Évforduló emlékeztetője
	Riasztási hívás
	Visszaszámlálás
	Az üzenetrögzítő rögzít (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)

## Egyéb kijelzőikonok

Ikon	Jelentés
	Riasztás órája aktiválva, kijelzés a riasztás idejével
	Időzítő bekapcsolva, megjelenítés a visszaszámlálással
	Művelet befejeződött (zöld)
	Művelet sikertelen (vörös)
	Információk

Ikon	Jelentés
	(Biztonság) kérdés
	Várjon...
	Csak barátok funkció engedélyezve

# Index

<b>A</b>	
A billentyűzet zárolása/feloldása	13
A doboz tartalma	8
A gyártó tanácsa	54
A készülék töltési ideje	56
A készülék üzemideje	56
A rendszer állapotának megjelenítése	48
A vezeték nélküli modul letiltása	35
Adatvédelem	54
Akkumulátor	
behelyezés	9
töltés	9
töltési állapot	59
Akkumulátorok töltési állapota	59
Állapotsor	4
ikonok	59
Áttekintés	
készülék	4
Automatikus válasz	45
Automatikus, válasz	45
Az első csengőhang elnémítása	39
<b>B</b>	
Bázisállomás telefonkönyve	28
Be/Ki gomb	4
Beállítás	
készülék	9
Bébi monitor	33
aktiválás	34
kikapcsolás	34
Belső behallgatás	48
Billentyűk	
menü	13
Biztonsági előírások	7
<b>C</b>	
Csengőhang	
első némitása	39
némitás	39
Csillag gomb	4
<b>D</b>	
Dallam	
Hívódallam belső/külső hívások	44
Dátum beállítása	11
Dinamikus feketelista	39
Dokkológység (készülék)	
csatlakoztatás	8
<b>E</b>	
Ébresztőóra	32
be/kikapcsolás	32
ECO DECT	35
Ékezetes betűk beírása	16
Elmulasztott évfordulók/találkozók	30
Első lépések	8
Évforduló, lásd Találkozó	
<b>F</b>	
Feketelista	37
dinamikus	39
hívó blokkolása	38
telefonszám keresése	38
telefonszám másolása a híváslistából	38
Felelősség kizárása	54
Figyelmeztető hang (sípolás)	44
Figyelmeztető hangok	45
Firmware frissítése	49
Folyadék	55
folyadék	55
Folyadékkal érintkezés	55
Fülhallgató hangerő	19
Fülhallgató profilja	43
<b>G</b>	
1. gomb (gyors hozzáférés)	4
Gomb, hozzáférések	46
Gombok	
be/ki gomb	4
csillag gomb	4
hívás befejezése gomb	4, 17
hívás gomb	4
kettőskereszt gomb	4
kihangosító	19
kijelzőgombok	4, 14
üzenet gomb	4
vezérlőgomb	4, 13
visszahívás gomb	4
Gyorshívás	17

<b>H</b>		<b>J</b>	
Hallókészülékek	7	Jelerősség	59
Hálózati postaláda üzenetének megtekintése	22	Jelzések, ikonok	60
Hálózati tápegység	7	Jótállás	52
Hangerő			
fülhallgató	43	<b>K</b>	
hangszóró	43	Kapcsolat	
készülék - kihangosító hangereje	43	készülék hozzárendelése	47
készülék hangszóró/fülhallgató hangereje	19	névmódosítás	47
Hangszóró	19	Karaktertáblázatok	58
Headset aljzat	12	Kedvec	
Headset csatlakozó	4	telefonkönyv	28
Headset csatlakoztatása	12	Kedvec telefonkönyv	28
Helytelen beírás javítása	16	Képernyő	
Hívás		háttérvilágítás	42
külső	17	képernyő nyelvének módosítása	40
Hívás befejezése gomb	4, 17	képernyővédő	41
Hívás gomb	4	színséma	42
Hívás, névtelen		Képernyővédő	41
védelem	36	Keresés a telefonkönyvben	25
Hívásindítás		Készenléti állapot	
külső	17	visszatérés	15
Híváslista		Készülék	
elem	21	áttekintés	4
elem törlése	22	be- és kikapcsolás	13
megnyitás	21	be/kikapcsolás	13
szám másolása a telefonkönyvbe	22	beállítás	9
tárcsázás	18	beállítások módosítása	40
törlés	22	dokkolóegység csatlakoztatása	8
Híváslisták	21	frissítés	49
Hívások blokkolása	37	fülhallgató hangereje	43
Hívásvédelem	36	hangerő	43
Hívó fél		használat bébimontorként	33
letiltása	19	kapcsolat hozzárendelése	47
Hívódallam	44	képernyő háttérvilágítás	42
dallam belső/külső hívásokhoz	44	képernyő nyelve	40
hangerő	44	készletléti állapot	15
idővezérlés	36	készülék hangereje	19
módosítás	44	nagy betűk	42
HX	2	némitás	19
		regisztrálás	10
		színséma	42
		visszaállítás	50
<b>I</b>		Készülék némitása	19
Idő beállítása	11	Kettős kereszt gomb	4
Idővezérlés a külső hívásokhoz	36	Kihangosít gomb	19
Időzítő	31	Kihangosító hangerő	19
Ikonok		Kihangosító profilja	43
a kijelzőgombokon	59	Kihangosított üzemmód	19
állapotsor	59	Kijelző	
ébresztőóra	32	hálózati postaláda üzenet	22
időzítő	31	törött	7
jelzések	60	új üzenet be-/kikapcsolása	23
új üzenetek megjelenítése	22	Kijelzőgombok	4, 14
Internetkapcsolat		hozzárendelés	46
üzemszünet	7	ikonok	59
		Kijelzőikonok	59

Kisbetű/nagybetű .....	16	Szám	
Környezetvédelem .....	55	másolás a telefonkönyvbe .....	26
Küldés		mentés a telefonkönyvbe .....	24
teljes telefonkönyv a készülékre .....	27	Számgomb hozzárendelése .....	46
<b>L</b>		Számok bevitel .....	16
LAN-kapcsolat		Szimbólumok, lásd. ikonok .....	59
üzemszünet .....	7	Színséma .....	42
Legjobb bázisállomás .....	11	Szöveg bevitel .....	16
Licenz .....	54	Szundi üzemmód (riasztás) .....	33
<b>M</b>		<b>T</b>	
Márkaszerviz és műszaki segítség .....	51	Találkozó	
Maximális tartomány .....	35	beállítás .....	29
Megjelenítés		elmulasztott .....	30
elmulasztott találkozó/évforduló .....	30	elmulasztottak megjelenítése .....	30
telefonkönyv-memória .....	26	értesítés .....	30
Menü gomb .....	13	Tápegység .....	57
Mikrofon		Tárcsázás	
be- és kikapcsolás .....	19	a híváslistából .....	18
Módosítás		a telefonkönyvből .....	17
fülhallgató hangereje .....	43	az újrAhívó listából .....	18
képernyő nyelve .....	40	Tárcsázás gyorsHívással .....	46
kihangsító hangereje .....	43	Telefon	
Műszaki adatok .....	56	működtetés .....	13
<b>N</b>		Telefonkönyv .....	24
Nagy betűk .....	42	elem .....	24
Nagybetű/kisbetű .....	16	elem kiválasztása .....	25
Naptár .....	29	elem mentése .....	24
Nyelv, kijelző .....	10, 40	elem/lista küldése készülékre .....	27
Nyílt forráskódú szoftver .....	65	keresés .....	25
<b>O</b>		küldés a készülékre .....	27
Ország .....	40	megnyitás .....	24
Orvostechnikai berendezések .....	7	memória .....	26
Övcsipesz .....	9	rendezési sorrend .....	25
<b>R</b>		számok másolása .....	26
Regisztrálás (készülék) .....	10	számok tárcsázása .....	17
Rendszérüzenetek beállítása .....	48	Telefonkönyv gomb	
Riasztás .....	32	hozzárendelés módosítása .....	28
Riasztás be-/kikapcsolása (időzítő) .....	32	Telefonkönyv-memória .....	26
Riasztás törlése (bébimonitor) .....	34	Titkosítás, DECT-kapcsolat .....	49
<b>S</b>		Többszörös hívás .....	47
Segélykérő számok		Törött kijelző .....	7
hívása nem lehetséges .....	7	<b>U</b>	
Selejtezés .....	55	Új üzenetek megjelenítése .....	22
Sípolás (figyelmeztető hang) .....	44	ÚjrAhívási lista .....	21
Speciális karakterek beírása .....	16	ÚjrAhívó lista .....	18
Speciális karakterek bevitel .....	16	Üresjáratú kijelző	
Sugárzás		állapotüzenetek .....	48
csökkentés .....	35	Üzemszünet	
Sugárzásmentes .....	35	internetkapcsolat .....	7
SUOTA .....	49	LAN-kapcsolat .....	7
		Üzenet gomb .....	4
		Üzenetjelző LED be-/kikapcsolása .....	23
		Üzenetlisták .....	22
		Üzenettrógítók .....	20
		hívó fél visszahívása .....	21

---

<b>V</b>	
Védelem a hívások ellen	
feketelista .....	37
idővezérlés .....	36
névtelen .....	36
Vezérlőgomb .....	4, 13
Vezetékes .....	47
VIP-csoport, telefonkönyv-elem besorolása .....	25
VIP-hívódallam .....	25
Visszahívás gomb .....	4
Visszaszámlálás (időzítő) .....	31
Vonalállapot megjelenítése .....	48

Minden jog fenntartva. A változtatás joga fenntartva.



# Nyílt forráskódú szoftver

## Általános

Az Ön Gigaset készüléke nyílt forráskódú szoftvereket tartalmaz, amelyek különféle licenfeltételek alá tartoznak. A nyílt forráskódú szoftvert illetően, a készülék működtetését meghaladó használati jogoknak a Gigaset Communications GmbH által nyújtott formában történő megadása a nyílt forráskódú szoftverekre vonatkozó licenfeltételek hatálya alá esik. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak.

A vonatkozó licencszövegek rendszeresen tartalmazznak felelősségkorlátozást a nyílt forráskódú szoftverek megfelelő licencadójával szemben. Az LGPL 2.1 verziójára vonatkozó felelősség kizárása például a következőképpen szól:

„Ezt a szoftverkönyvtárat abban a reményben terjesztjük, hogy az hasznos lesz, de GARANCIA NÉLKÜL, így még a FORGALOMBA HOZATALRA vagy ADOTT RENDELTELTÉSI CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA vonatkozó vélelmezett garanciát sem tartalmazza. További részletekért tekintse meg a GNU LGPL Kevésbé általános nyilvános licencet.”

A Gigaset Communications GmbH felelősségét ez nem érinti.

## Licenc és szerzői jogi információk

A Gigaset egység nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak.

## Licencszövegek

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

### LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

### DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

-----  
Issue Date: 29/07/2002

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)